

Danziger Neueste Nachrichten

Bezugspreis: 50 Pf. mit Zustellgebühr.  
 durch die Post bezogen vierteljährlich Mk. 2.—  
 ohne Bestellgeld.  
 Ankündigungs-Katalog Nr. 1660.  
 für Oesterreich-Ungarn: Zeitungspreiskliste Nr. 571  
 Bezugspreis 3 Kronen 13 Heller, für Ausland:  
 Vierteljährlich 94 Kop. Zustellgebühr 30 Kop.  
 Das Blatt erscheint täglich Nachmittags gegen 5 Uhr  
 mit Ausnahme der Sonn- und Feiertage.

Unparteiilches Organ und Allgemeiner Anzeiger

**Fernsprech-Anschluß Redaktion Nr. 506, Expedition Nr. 316.**  
Nachdruck sammtlicher Original-Artikel und Telegramme ist nur mit genauer Quellen-Angabe —  
„dangjer Reuehe Nadjichten“ — gestattet.)  
Gesetzter Redaktions-Bureau: W., Postdamerstraße Nr. 123. Telefon-Nr. IX Nr. 7387

Anzeigen-Preis 25 Rgr. die Zeile.  
 Kleinzeile 60 Rgr.  
 Gelbengebühr: Nachdrucke 3 Rth. pro Tausend  
 und Postzuschlag. Zeitungen höhere Preise.  
 Alle Anzeigen werden auf dem besten Nutzen  
 Tagen kann nicht vorübergehe. Besten  
 für Aufbeziehung von Manuscripten wird  
 keine Garantie übernommen.  
 Inseraten-Machung und Druck-Expedition:  
 Breitstraße 91.

Mr. 196.

Auswärtige Filialen in: St. Ulrich, Berom. Bohnsack, Bräsen, Bülow Bez. Cöslin, Carlsburg, Dirschau, Elbing, Grubau, Hohenstein, Königsberg, Langfuhr (mit Heiligenbrunn), Lauenburg, Marienburg, Marienwerder, Rehschäferei, Reuscha, Renthke, Ugra, Oliva, Preuß. St. Margard, Tschellwäh, Tschibitz, Schwedt, Stabsgebiet-Danzig, Stargard, Stettin, Stolp, Stutthof, Tieschenhof, Weichselmünde, Anklam.

1902.

Die heutige Nummer umfaßt 10 Seiten.

## Der Kampf gegen den Alkohol.

„Der Alkohol ist Leufegift, er schwächt die Kräfte er verdirbt Körper und Geist, verhindert die Pflichterfüllung und reizt zur Verachtung aller menschlichen und göttlichen Gesetze.“ Diese Predigten, die man gegenwärtig mit laut erhobener Stimme uns wein- und biefrohen Deutschen erteilt, sind periodisch immer, zu allen Zeiten und bei allen Völkern von Asketikern gehalten worden, und haben sich häufig in gesetzlichen Verboten oder strengen Polizeivorschriften krystallisirt. Aber mit der Wirkung solcher Gesetze hat es nichts sehr gehapert. Die Völker, denen man den Alkohol fahm, suchten Ersatz im Opium und anderen noch gefährlicheren Reiz- und Betäubungsmitteln. Ja, auf der Höhe ihrer Kraft und Kultur, misgutheten sie den rothen Buschfaden des geschriebenen Gesetzes im lebendigen Genuße. Muhammed hatte das einzige Alkoholgetränk, das er kannte, den Wein, schlechthin verboten, aber die größten Khalifen zu Damaskus und Kairo, wie die zur feinsten Zivilisation vorgeschrittenen Araber der hispanischen Halbinsel ehrten und tranken das Rebennblut, wie vor ihnen nur je die hellenischen und römischen Nachzudbiener. Den germanischen Völkern war eine noch härtere Neigung zum Trinkhorn eigen. Sage und Geschichte melden von keinen deutschen Helden, die nicht zugleich als Becher gepriesen wurden, und bis auf unsere Tage kennt der Deutsche keine Feste und keine Tafelrunden ohne einen guten Trunk. Denn er weiß, daß der Gesunde aus dem richtigen Maße von Alkoholgenuß nur eine stimmlirende, stärkende und erfrischende Wirkung auf alle Lebensgeister zieht. Darum ist gerade in Deutschland jede unvorsichtige legislatorische Berge-waltung zum Uebel. Die Gesetzgebung und die Landes-polizei, insbesondere als soziale Fürsorge, darf sich daher niemals gegen das Trinkhorn, sondern nur gegen die Trunksucht, nicht gegen den Alkoholgenuß an sich, sondern nur gegen ein Uebermaß und außerdem gegen den Genuß solcher Alkoholgetränke richten, welche nachweislich zu hergestellt sind, daß sie degenerierend wirken. Denn ein alkoholhaltiges Getränk, welches aus guten Ingre-dienzien bereitet ist, wird regelmäßig nicht schaden, eher häufig zur gefunden Kräftigung des Trinkers dienen, und in den Küstländer, wie auf offenem Lande für alle physikal Angestrenzte weniger ein Genußmittel, als ein unentbehrliches Reizmittel, ein Bedürfnis sein.

Diese Gesichtspunkte wird man doch festhalten müssen angesichts der augenblicklich ganz Deutschland durchziehenden Anti-Alkoholbewegung. Inwieweit sie sich als Maßnahme jener englischen und nordamerikanischen Gehelei des Temperenzleriums und des äußeren frommen Scheines charakterisirt, ist sie nicht bloß absolut unrechtfertigt, sondern geeigneter, die Volkseele zu vergiften. Sofern sie aber vom Geiste sozialer Fürsorge namentlich für die ärmeren Massen erfüllt ist, und allein dem Alkoholmißbrauch steuern will, muß sie willkommen heißen werden, wenn sie nur die richtigen Wege geht. In Bayern wird augenblicklich für einen begrenzten Kreis in dieser Beziehung ein wohlmeinender und humanistisch beherrschender

Verzuch gemacht. Die bayrische Staatsbahnverwaltung will den übermäßigen Alkoholgenuß ihrer Beamten bekämpfen. Der Genuß berauschender Getränke soll „während des Dienstes“, besonders „während der Fahrt“, verboten sein oder wenigstens stark eingeschränkt werden; speziell die Bahnhofswirthe sollen fortan während der Nachtstunden keine alkoholartigen Genussmittel an das Bahnpersonal abgeben dürfen. Um dem Letzteren den periodischen Verzicht auf den gewohnten Alkohol zu erleichtern, will die Verwaltung die Lokalitäten zur nächtlichen Unterkunft befähigter gestalten. Hier wird also ein doppelter Zweck verfolgt, einmal die größere Sicherung des Eisenbahndienstes und zweitens die leise Entwöhnung des Bahnpersonals von dem Uebermaße des Alkoholgenußes. Die angewendeten Mittel sind nicht so streng, um eine geheime Auflehnung der Beamten zu provoziren, und es ist wahrscheinlich, daß hier etwas Gutes erreicht wird. Die bayrische Staatsbahnverwaltung hat damit den Weg gezeigt, wie auch sonst durch praktische Einrichtungen, bei denen der Zwang nicht übergroß ist, der Alkoholmißbrauch eingeeignet werden kann.

Ganz anders ist es mit den polizeilich medizinischen Maßnahmen, welche in Süddeutschland getroffen sind, namentlich um Kinder und Halbweinsüchtige vor dem Alkohol zu schützen. In demselben Sinne hat ja auch vor einiger Zeit nach langen und verwirrten Debatten das preussische Abgeordnetenhaus eine Resolution beschossen, welche die Regierung auffordert, nach dem Vorgange süddeutscher Bundesstaaten in der nächsten Session einen Gesetzentwurf vorzulegen zur Verhütung und Einschränkung des schädlichen Genusses alkoholhaltiger Getränke. Dieser Vorschlag soll, wie jetzt bekannt wird, im Reichstage seine weitere Fortsetzung erfahren. Mitglieder verschiedener Reichstagsfraktionen haben sich auf ein Programm geeinigt, welches die Gaste- und Schankwirtschaft demgemäß umgeformt werden soll: jugendliche Personen unter 16 Jahren will man von dem Besuch der Wirtschaften ganz ausschließen. Das Polizeistundenwesen soll verschärft und das Wirthshaus allgemein als ein Uebel angesehen werden, das man leider nicht ganz aus der Welt schaffen, dessen Benutzung man aber auf alle Weise erschweren kann. Das ist natürlich zu viel. Man wird durch derartige Gewaltmassregeln den öffentlichen Alkoholgenuss zwar aufs äußerste einzuschränken vermögen, aber zugleich dem heimlichen und daher noch stärkeren nur Vorschub leisten. Das englische und amerikanische Beispiel hat es längst gelehrt, daß allgütigste Mittel wohl wohl Genüßgelei grobziehen, aber nicht dem Uebel, das man bekämpfen will, zu steuern vermögen.

Im Kampf gegen den Alkoholmißbrauch verfangen überhaupt keine rein mechanischen und postgezegelten Mittel, sie stiften mehr Schäden als Nutzen. Speziell die Jugend gegen den Alkohol zu schützen, ist gewiß an sich ein richtiges Prinzip; aber die Fürsorge muß man doch den Eltern überlassen und nicht auch hier eine unheilvolle Familienbevormundung einführen. Der Gedanke, die ärmeren Klassen an den Kasse als Ersatzmittel zu gewöhnen, ist sicher wohlgemeint, und in Südafrika haben die Boeren gezeigt, daß es

geht. Aber unser Klima ist am Ende doch ein  
anderes. Uralte Sitten und Gewohnheiten, wie die  
Forderungen des Klimas dürfen nicht mißachtet werden.  
Reichs- und Landesgesetzgebung können in der Alkohol-  
frage nicht vorsichtig genug verfahren, und es giebt nur  
eine einzige Mäßigung, in welcher sie wohl gegenreicht  
vorgehen könnten. Das ist die Sorge dafür, daß  
Wein und Bier rein und gut bleiben,  
ohne vertheuert zu werden, und daß kein  
Branntwein in den Handel kommt, der als Zufall Kraft  
und Gesundheit des Genießenden schädigt. Wunder-  
barer Weise ist von dieser wichtigen Aufgabe des  
Staats garricht die Rede. Im Gegentheil will man  
das Bier noch durch neue Besteuerung ver-  
theuern, sobald der Minderbemittelte zum Genuß  
des zweifelhaften Branntweins getrieben wird.

Frantzösische Rebanchestimmungen.

Es ist eine liebliche Melodie — und gern wird sie vernommen — die von dem Vergessenen aller Schmerzensmühen, von der Versöhnung zwischen Deutschland und Frankreich künket und von einer Stimmung, die so Freundschaft und Vertrauen fñhrt. Seitdem Kaiser Wilhelm II. den Thron bestieg, wird sie immer wieder vernommen; holbe Tråumer sehen bereits ein neues Jahrtausend der Liebe heraufziehen, in denen der Haß und der Kriegslärm kñndigt und nur die Nachtigall ihre lockenden sanften Weisen ertönen laßt. Aber Tråumer sind noch immer Schåume gewesen und so ehrlich und empfindsame Seelen an die Måglichkeit einer Versõhnung glauben mñgen, der Realpolitiker wird dennoch den Verlaß in seinen Kalkñlismen aufnehmen mñssen, daß die Franzosen nie und nimmermehr den Verlust der beiden Ostprovinzen, noch weniger aber das Gefñhl des Bestiegten überwinden werden. Telegramme und Weilsichtsbeziehungen, Glñdwünsche und Nachtsbesuche werden einen Wandel in den franzõsischen Auffassungen nicht herporrufen. Weder mit Papierskreisen noch mit Tischtischen wird Gefñhsicht gemacht, sondern mit dem ehernen Schwert und unter der Wust des Schlachtenrobens. Siets wird wieder der Moment kommen, wo die franzõsischen Massen nicht mehr der Stimme wñtherrher Erwågung anhõrchen.

Der kirchlichen Feiern derde des französischen Kriegs-  
ministers André sind schon wieder neue haupthaltische  
Umgebungen gefolgt. Bei der Gedächtnisfeier auf dem  
Schlachtfelde von Mars-la-Tour haben wieder einige  
Franzosen von Ruf und Bedeutung ihrem bestimmeten  
Platz die Lust gemacht. Der Bischof Turinaz von  
Nancy wandte sich an die Gieß-Lothringer,  
welche zur Theilnahme an der Feier die Grenze über-  
schritten hätten, um trotz der Kanonen der Deutschen,  
trotz des Unglücks, das noch immer ihr Land  
besagungen halte, hier auf französischem Boden  
ihre unerschütterliche Treue zum alten  
Vaterland zu bezeugen und durch ihr Er-  
scheinen die stumme und doch so beredte Frage zu  
stellen: „Wie lange sollen wir auf Euch noch zu-  
warten? Wann kommt Ihr, um uns zu be-  
freien?“ Nach der Reger Zehrung wurden noch drei  
weitere Ansprachen gehalten, so von dem Deputirten  
Berthoud, der auf die Rede des Deputirten Jaurès in  
der Kammer anspielte und sagte: „Als man uns auf-  
fordert, zu vergehen, da riefen die Abgeordneten aller  
Parteien: „Nie ma!s!“ Nein, so lange Frankreich  
selbst zählt wie einen Markdamm, einen Genil, einen  
Jourenau, braucht es nicht zu vergehen.“ General Cuny  
schloß sich mit einer vorgelesenen Rede an, die mit den  
Worten endete: Die Mitkämpfer von 1870 sind  
hierher gekommen, um über die Mosel und Bogen  
hinweg denen, deren Seele französisch geblieben ist, ihren  
Brudergruß zu senden und ihnen zu sagen, daß die

Von den Worten bis zur That ist freilich noch ein weiter Weg, aber es hieße sich großen Selbsttäuschungen, die sich einmal bitter rächen könnten, hingeben, wenn man bei uns in Deutschland achlos an solchen Aeußerungen vorübergehen würde.

## Das Kappparlament.

Jahre lang war das Kapparlament suspendirt. Englisch-afrikanische Chauvinisten, Allen voran Lord Milner, hatten sogar die Aufhebung der kapländischen Verfassung für eine Reihe von Jahren und die Abänderung der Wahlgesetze zum Nachtheile des holländischen und zur Bevorzugung des englischen Elementes befürwortet. Chamberlain war klug genug, alle hierauf gerichteten Petitionen abzulehnen. Er hatte, wie sich nicht leugnen läßt, die staatsmännische Einsicht, daß die Ausführung des empfohlenen Staatsstreiches auf den Krieg mit den Boeren den Zustand der Holländer in der Kronkolonie hätte folgen lassen. Er hat das Recht der Kolonialbürger respektirt und am gestrigen Donnerstage ist in populärer Form das kapländische Parlament, wie schon telegraphisch mitgetheilt, wieder eröffnet.

Das ist inwieweit ein Ereigniß von hoher politischer Bedeutung, als in diesem Parlamente und nicht in London oder in der Boerenbevölkerung der untergegangenen Republiken, selbst nicht bei den alten Boerenführern, müßen sie nun daheim oder in Europa weilen, die Stelle zu suchen ist, wo über die Zukunft Südafrikas entschieden werden wird. Der Gouverneur und die Regierung sind sich dessen wohl bewußt. Das beweisen schon die Taktik ihres Vorgehens: der erste Gegenentwurf, welcher eingebracht werden soll, fordert, daß derartige des Gouverneurs und aller Beteiligten für die unter Kriegsrecht vorgenommenen Handlungen<sup>4</sup>. Erst wenn das Parlament diese Entlastung ausgesprochen haben wird und nicht eher soll der Belagerungszustand aufgehoben werden. Es wird also eine ganz außerordentliche Indemnitätsertheilung verlangt, deren Bewilligung gleichsam ein Präjudiz für das künftige Wohlverhalten des Parlaments gegenüber der Regierung bilden würde. Seit dem October 1900 war das Parlament geschlossen und an Stelle der konstitutionellen Verwaltung die militärische Diktatur getreten, deren Maßnahmen selbst in billig denkenden englischen Kreisen mehrfach mit Entrüstung und Empörung beurtheilt worden sind. Die Wiederannahme des Rechtszustandes zieht naturgemäß eine parlamentarische Abrechnung mit dem Gouverneur und den übrigen Schuldigen nach sich. Zur effektiven Redensachtsablegung und zur Vertheidigung unvergleichlicher Sünden ist die Regierung aber außer Stande. So sucht sie Generalindemnität und glaubt so noch mit klarem Auge davon zu kommen. Sie wird es auch. Denn im Anfange wird die Opposition nicht durch ihren ihre Stellung und ihre späteren Ausflüchte verschlechtern. Das Kabel wußte sogar die einfühmige Annahme einer an den König gerichteten Sollicitationsadresse mit imperialistischer Färbung zu wehen. Das mag wohl auch wirklich geschehen sein. Die Skapländer sind eben in einer Nothlage. Sie müssen zunächst alles nabehnen, was der Gouverneur ihnen vorlegt, die Adresse und ebenso die Indemnitätserklärung. Denn erst, wenn sie das gethan haben, wird der Belagerungszustand wirklich aufgehoben und kehren geordnete Verhältnisse, welche die Freiheit der Bürger und des Parlaments verbürgen, zurück. Es wird interessant sein, die fernere Entwicklung der Dinge zu verfolgen, wenn das Parlament erst wieder seine Freiheit erlangt hat. Wir für unseren Theil sind der Ueberzeugung, daß die Skapländer und überhaupt die Afrikaner dann noch auf manche Kriegsvorkommnisse mit einem der bisherigen Machthabern ungleichen Nachdruck zurückzukehren werden, und es

## Die Flottenmanöver von 1902.

Spezialbericht der Danziger Neueste Nachrichten.

I.

An Bord S. M. S. „Kaiser Wilhelm II.

Sonntag den 17. August wurde die Flagge des Chefs  
 der Uebungsflotte, Admirals v. Köster, auf S. M. S.  
 „Grille“ gehißt und damit der Anfangspunkt der dies-  
 jährigen Verhüllungen unserer Flotte bezeichnet. In  
 Kiel befanden sich außer der „Grille“ noch das  
 unter dem Befehl des Prinzen Heinrich stehende erste  
 Geschwader, welches sich aus fünf Schiffen der Kaiser-  
 Klasse und drei der Brandenburgklasse zusammensetzt;  
 ferner die Kreuzer „Prinz Heinrich“, „Victoria  
 Luise“, „Albatros“, „Gela“ und „Nimph“, sowie  
 eine Torpedobootsflotte. Das zweite Geschwader,  
 bestehend aus den Panzerschiffen „Baden“ und „Wirtum-  
 berg“, den Küstenpanzern „Bismarck“ und „Graf  
 Scharnhorst“, dem Kreuzer „Möve“  
 und einer Torpedobootsflotte lag vor Danzig. Von  
 Interesse dürfte sein, daß sämtliche aufgeführten  
 Küstenpanzer durch einen bereits häufig in der Presse  
 besprochenen Umbau verlängert und somit etwas mehr  
 der ihnen zugemuteten Rolle, als eine Art Linien-  
 schiffe zu fungieren, gewachsen sind, da ihr Kohlenvorrat und  
 somit ihre Unabhängigkeit von Kohlenstationen der Küste  
 nicht unerheblich vermehrt worden ist.

Die nicht ohne weiteres ersichtliche Ursache der Eingliederung des Flottenstabes auf der „Grille“, welcher in den nächsten Tagen auf das hierzu eingerichtete Minierschiff „Kaiser Wilhelm II.“ übergeben wird, ist darin zu suchen, daß Admiral von Döberst vom Beginn der gemeinsamen Übungen der ganzen Flotte zunächst die Geschwader einzeln zu inspizieren beabsichtigt, und andererseits in Anbetracht der so kurz bemessenen Zeit, welche für die kommenden Übungen zur Verfügung steht, den zur Vereinigung der beiden Geschwader erforderlichen Marsch von Kiel nach Danzig zu einer strategischen Übung auszunutzen wollte.

Der Charakter derselben war von Anfang an ein kriegsmäßiger. Im Laufe des Tages am 17. August kam noch niemand im I. Geschwader, was hervor- aus selbst nicht, wann die Schiffe feebereit sein sollten. Abends um 8 Uhr erhielten plötzlich die Kreuzer und Torpedoboote vom Geß des I. Geschwaders, welchem zu diesem Zeitpunkt die Kriegslage und der Beginn der Feindseligkeiten bekannt gegeben wurden, die Ordre, so schnell wie möglich Dampf aufzumachen, und verließen noch vor Mitternacht den Kieler Hafen. Die Minen- Gleitboote folgten am Montag Morgen um 9 Uhr mit be- gleitender Minen- und Torpedobootflotte.

Man erfuhr dann über die Kriegslage das Folgende: In feindliches Geschwader, dargestellt durch das 2. Geschwader, hat Dantzig verlassen und beabsichtigt, nach dem westlichen Theil der Ostsee, also nach Kieler Hafen, vorzubringen. Da es aber dem deutschen Geschwader (dargestellt durch das 1. Geschwader) erblich an Geschickkraft unterlegen ist, will es sich auf dem Wege dorthin mit einem zweiten feindlichen Geschwader — dieses ist nicht durch Schiffe dargestellt, sondern wird nur angenommen — vereinigen. Sein Unmuth wird durch den dänischen Sund erwartet. Daraus ergibt sich für das deutsche Geschwader die Aufgabe, den Feind vor der Vereinigung zu fassen, zur Schlacht zu zwingen und zu vernichten. Da man deutscherseits anderwärts orientirt war, wann der Feind Dantzig verlassen hatte, und die Geschwindigkeit des deutschen Geschwaders ausreichte, so durfte der Geschwaderchef mit der größten Wahrscheinlichkeit darauf rechnen, dem von Dantzig kommenden Geschwader vor der Vereinigung entgegen treten zu können. Die große Schwierigkeit seiner Aufgabe lag aber darin, daß der kritische Zeitpunkt, zu welchem der Feind gefaßt werden mußte, um der Vereinigung vorzubeugen, in die Abendstunden nachts fiel. Man mußte naturgemäß auch die ganze Breite der Ostsee zur Verfügung haben, um überdies auch Zeit genug hatte, um den direct nach dem südlichen Ausgange des Sundes führenden Weg zu vermeiden und auf Umwegen sich mit seinem von dorthin

variierten Verstärkungsgeschwader zu vereinigen. Im Erkenntniß ihrer Schwierigkeiten hatte der deutsche Geschwaderchef seine fämmlichen Kreuzer und Torpedobohote in drei Gruppen eingetheilt, die in der Richtung auf die feindliche Flotte voranzugelien, um den Feind auszulocken und ihn zu halten und durch Signale die Linien- und Kreuzerflotten zu vereinigen. Daß auch die Torpedobohote damit eine sehr schwierige Aufgabe oblag, leuchtet ohne Weiteres ein, wenn man bedenkt, daß die Breite des in Betracht kommenden Theils der Ostsee auch in der engsten Stelle beinahe 130 Kilometer beträgt und zwar da, wo sie durch die Insel Bornholm in zwei Fahrwasser getheilt wird. An jeder Stelle dieser beiden Fahrwasser konnte der Feind passiren und nur fünf Torpedobohote, welche, wie erwähnt, ebenfalls hier verbandt wurden, eignen sich sehr wenig zu Aufklärungs- und Vertheidigungszwecken, da infolge ihrer geringen Höhe über Wasser der Gesichtskreis nur ein sehr beschränkter ist. Ihre eigentliche Aufgabe ist lediglich, den Feind mit ihren Torpedos anzugreifen, und dieser werden sie naturgemäß entzogen, wenn sie, wie in diesem Falle, nothwendig zur Vertheidigung der eigenen Flotte eingesetzt werden. In der That ist die Aufgabe der Torpedobohote in der Ostsee eine sehr schwierige, da die Feinde die Möglichkeit haben, sich in den Fahrwasser zu verstecken und die deutschen Torpedobohote zu überfallen.

Am 18. August gegen 8 Uhr Abends befand sich das Linienschiffsgeschwader sogleich in der Nähe der für das Schlachten des Feindes in Betracht kommenden Zone, daß der Zeitpunkt gekommen schien, „klar zum Gefecht“ zu machen. Der Geschwaderchef signalisirte „klar!“ und sogleich wurden auf allen Schiffen die Geschütze zum sofortigen Feuern in Bereitschaft gesetzt, überhaupt die Vorbereitungen — welche einer späteren Schilderung vorbehalten werden, — getroffen, um unverzüglich, wie bei einem Kriege, das Gefecht eröffnen zu können. Sämmtliche Offiziere hielten sich während der Nacht bereit; die Hälfte der Mannschaften blieb an den Geschützen, während die andere Hälfte, um später mit ihren Kräften abzugeben, sich in die Wangematten legte und wartete; die Maschinen und Kessel waren zu sofortiger Leistung bereit. Dann kam vom Flaggschiffe das Signal „Abblenden“ und im Nu hüllten sich die Schiffe in undurchdringliches Dunkel. Dieses Abblenden von größter Wichtigkeit, dann der Angriff.

raußen dringende Lichtschein kann zum Verräther werden und den Feind veranlassen, bevor er selbst gesehen wird, auszuweichen und sich der Schlacht zu entziehen.

Stunden vergingen unter gespannter Aufmerksamkeit, ohne daß das geringste Zeichen des Herannahens des Feindes verlindeut hätte, bis kurz nach Mitternacht, wo ein aus weiter Ferne — jedenfalls von Seiten der Kreuzer aus — kommendes Signal das Sichten des Feindes anzeigte. Scheinwerferblitze und schwach verüberräusendes Geschützfeuer ließen ein Geschehen vermuthen; vielleicht griffen die Torpedoboote den Feind an, vielleicht war es ein Vorpollengefecht der Kreuzer. Kurz darauf herrschte überall wieder tiefstes Dunkel, und nur das stark rauschende Bugwasser der Linienfahrer war hörbar, welche mit voller Maschinenkraft in der durch das Signal des Kreuzers und die Scheinwerferblitze ungefähr bezeichneten Richtung voranging, um den Feind zu fassen. Es war vergeblich, denn nichts wurde sichtbar, weder der Feind noch die euseifigen Kreuzer, welche offenbar die Fählung aufrecht zu erhalten nicht vermocht hatten. Nach Anbruch des Tages mußte man annehmen, daß der Feind entkommen war und sein Ziel, die Vereinigung mit dem Verstärkungsgechwader, erreicht hatte. Die Uebung war hiermit beendet.

Das 1. Geschwader nahm Kurs auf die Danziger Bucht.

Es sei hier angefügt, daß die vorstehende Schilderung einen Anspruch auf Vollständigkeit deshalb nicht machen kann, weil der Berichterstatter sich auf dem der einen Partei angehörenden Schiffe befand und daher nur über die Thätigkeit dieser Regierung geben konnte.

Neues vom Tage.

Dem Oberbürgermeister Fürbringer in Emden  
vom Kaiser das Recht verliehen worden, bei feierlichen  
Anlässen die goldene Amisette anzulegen.  
Bei dem vorgestrigen Gewitter in Sachsen und  
Thüringen



ist durchaus wahrscheinlich, daß das jegige allzuengstliche Kaputtstehen sehr bald auch durch dieses oder doch durch das aus den nächsten Wahlen hervorgehende Parlament gestürzt wird.

## Politische Tagesübersicht.

Wo bleibt der Reichskanzler? hatten wir neulich gefragt. Diese Frage findet jetzt in der „Münchener Post“ eine ganz eigenartige Beantwortung durch folgende Mitteilung:

„Unmittelbar nach Eintreffen der Antwort des bayerischen Regenten wurde von Ewinemünde aus nach Berlin der Befehl erteilt, die Telegramme durch das „Wolffsche Bureau“ veröffentlicht zu lassen. Im Auswärtigen Amt fand sich jedoch jemand, der Bedenken trug und dem Reichskanzler Mitteilung machte. Dieser war von der ganzen Angelegenheit aufs äußerste betroffen; konnte er doch voraussehen, daß eine öffentliche Bekanntgabe des Gefühlsausbruchs seines Herrn den übelsten Eindruck hervorrufen würde und namentlich in Bayern als unbefugte Einmischung empfunden werden würde. Die Rücksicht auf gewisse augenblickliche Stimmungen ließ Herrn v. Bülow aber trotzdem auf ein unmittelbares persönliches Eingreifen verzichten und auf einen Umweg versuchen, Wilhelm II. zur Aufgabe seiner Absicht zu bewegen. Die Antwort, die der betreffende Vermittler erhielt, war jedoch derart, daß der Reichskanzler jeden weiteren Versuch nach dieser Richtung als aussichtslos erkennen mußte. Um der Sache wenigstens das Persönliche für den Regenten zu nehmen, wandte er sich nun nach München mit dem Entschluß, daß man sich dort mit der Veröffentlichung einverstanden erklären möge. Aber auch hier war die Antwort eine ablehnende und eine Anfrage im Jagdschlager des Regenten lieferte ein anderes Ergebnis. Die Aufnahme bei letzterem soll eine solche gewesen sein, daß Herr von Ewinemünde sich veranlaßt sah, seinem diplomatischen Stil im Verkehr mit Berlin eine bisher unbekannte Nuance zu geben und, wenn auch vorsichtig eingeweiht, das Befremden über den ganzen Vorgang und die peinliche Lage, in die Regent und Regierung dadurch gebracht worden, zum Ausdruck zu bringen. Unmittelbar darauf erging ein erneuter und direkt von Wilhelm II. erteilter Befehl an das Auswärtige Amt, ohne jeden Bezug zur Veröffentlichung zu. Der Hinweis auf München als Quelle ist in Berlin beigefügt worden.“

Ist diese Darstellung — der „Germania“ werden die Mitteilungen von einer Seite, welche sich vorzüglicher Informationen erfreut, vollständig befähigt, — in ihren Hauptzügen richtig, so ist zwar der Reichskanzler seiner Zeit auf dem Plan gewesen, aber er hat sich vorsichtig dem stärkeren Willen gebeugt. Ob sich das mit der Würde des Reichskanzlers verträgt, soll hier zunächst nicht erörtert werden. Kann ein Reichskanzler das, was er für richtig und unbedingt nötig hält, nicht erreichen oder nicht durchdrücken, so hat er eben die Konsequenzen aus der Situation zu ziehen und sein Amt niederzulegen. Mit bitterer Spott schreibt das führende Organ der Zentrumspartei, die „Allg. Volkszeitung“:

„Wenn Graf Bülow nicht wenigstens für die Zukunft verhindert, daß unbefugte Personen Regierungshandlungen ausführen, die allein er oder einer seiner Ministerkollegen zu vollziehen hat, so soll man endlich auch den Schein aufgeben, als ob wir verantwortliche Minister hätten.“

München, 22. Aug. (Tel.)

Die „Münchener Allgemeine Zeitung“ betont bei der Besprechung des Depeschenwechsels zwischen dem Kaiser und dem Prinz-Regenten noch einmal, daß die amtlichen Stellen in Bayern keine Kenntnis von der Veröffentlichung gehabt haben und daß dieses eine persönliche Angelegenheit zwischen den Beteiligten gewesen sei.

**Immer noch Böhning.** Die „Nordd. Allg. Ztg.“ hatte kürzlich in einer ausführlich vom Finanzminister veranlaßten Erklärung sich dahin geäußert, daß für die Verlegung des Provinzial-Steuerdirektors Böhning in den Ruhestand seine dem Intentionen der Staatsregierung direkt zuzuleitende Haltung in der Polen-Politik entscheidend gewesen sei. Dieser Mitteilung setzt nun Herr Böhning seinerseits die Erklärung entgegen, daß er „diese beweislose Behauptung der Finanzverwaltung, gestützt auf die in seinem Exposé enthaltenen Tatsachen, als unmaßgeblich zurückweist. Es steht hier also Behauptung gegen Behauptung. Wir meinen, daß man unter diesen Umständen unbedingt auf die Landtagsverhandlungen warten muß, in welchen Herr v. Rheinbaben, wie er es angekündigt, den Fall erörtern wird.“

**Zum Ehrenamt bei dem König von Italien** sind während des Aufenthalts desselben in Berlin befohlen der kommandierende General des 18. Armee-Korps, General v. Einkeu, der Kommandeur des 13. Infanterie-Regiments Oberstleutnant v. Blumenthal, der Kommandeur des 145. Inf.-Regiments Oberst v. Arnoldt und der Militärattaché bei der Botschaft in Rom Major v. Gellius. Den Ehrenamt führt dem König bis Magdeburg entgegen, woselbst militärischer Empfang stattfindet. Bei dem Empfang in Potsdam, Station Wildpark, werden gegeben sein: in Berlin und Potsdam anwesenden Prinzen des königlichen Hauses, die im Garde-Korps

Die Gemahlin des Herzogs Albrecht v. Württemberg des präsumtiven Thronfolgers in Württemberg, eine geborene Erzherzogin Margarethe Sophie, ist, wie das „Berl. Tagebl.“ meldet, in Altmünster bei Gmünd an einem harmlosen Grauenleiden erkrankt. Der Wiener Spezialarzt Braun wurde an das Krankenbett berufen. Ein operativer Eingriff ist noch nicht vorgenommen. Die ganze Familie ist in Altmünster versammelt.

**Das Bekunden Virchow's** soll zwar ein besseres geworden sein, läßt aber immer noch viel zu wünschen übrig. Die Gefühlsregungen haben vollständig eingestimmt werden müssen. Virchow verbringt den größten Teil des Tages im Hofstall.

**Ein christlich-förmlicher Parteitag** findet vom 22. September bis 1. Oktober in Siegen statt.

**Stapelkaut.** Gekern fand in Besitz der Stapellaut des der White-Star-Linie gehörigen Schiffes „Edric“ statt. Dasselbe hat 21 000 Tonnen Rauminhalt. Seine Länge beträgt 700 Fuß, seine größte Breite 75, sein Tiefgang 49½ Fuß. Das Schiff bietet bei einer Besatzung von 350 Mann für 3000 Passagiere Raum.

**An dem Genuß giftiger Wille** ist jetzt auch in Schwerin die Frau des Schriftstellers Wagner gestorben. Damit ist die ganze Familie, Mann, Frau und zwei Kinder, der Vergiftung zum Opfer gefallen.

**Der Scheitern der Bau-Gesellschaft in Köln** ist beendet, da der Verband der hiesigen erdverwertenden Gesellschaften die Vorläufe des Kölner Bau-Gesellschafts angenommen und die Arbeit, wie uns telegraphisch gemeldet wird, wieder aufgenommen hat.

**Zur „Primus“-Katastrophe.** Der Altonaer Unterjägermeister hat nunmehr die Voruntersuchung in der „Primus“-Katastrophe abgeschlossen. Beide Kapitäne, sowohl Peters wie Sachs, werden im September

dienenden Prinzen aus regierenden deutschen Häusern, das Hauptquartier, die Generale von Potsdam, eine Ehrenkompanie vom Garde-Fügar-Bataillon mit dem direkten Borgeleiten. Das Regiment der Garde zu Fuß stellt eine Geleit-Eskadron. Auf dem Wege vom Bahnhof nach dem Neuen Palais werden die Truppen der Garnison Potsdam Spalier bilden. Auf der Garten-Terrasse des Neuen Palais wird eine Ehrenkompanie, Leib-Kompagnie 1. Garde-Regiments zu Fuß, Aufstellung nehmen.

**Zur Frage der Bundesrolle** wird der „Magdeburger Zeitung“ aus Petersburg gemeldet: Die russische Regierung sei bereits diplomatisch davon verständigt worden, daß England und Frankreich die Einberufung einer neuen Konferenz ablehnen; von Deutschland, Österreich und Italien liegen die Antworten noch aus.

London, 22. Aug. (Privat-Tel.)

Dem „Standard“ wird aus Brüssel gebracht: In dortigen Regierungskreisen herrscht Ueberraschung darüber, daß Deutschland und Österreich den Vorschlag Rußlands, eine neue Konferenz einzuberufen, noch nicht verworfen haben. Man befürchtet, Deutschland und Österreich werden schließlich durch die Vorstellungen des russischen Finanzministers beeinflusst werden und eine geneigtere Haltung gegenüber dem russischen Vorschlag einnehmen, wodurch die praktischen Ergebnisse der Konferenz in Frage gestellt würden.

Die Kaffan-Meldung, die Ausführung der Bestimmungen der Brüsseler Konvention werde als zweifelhaft betrachtet, entbehrt nach halbamtlicher Mitteilung jeder Begründung.

**Dr. Mumm von Schwarzenstein**, der deutsche Gesandte in Peking, der angeblich einen längeren Urlaub in die Heimat angetreten hat, wird auf seinen Posten nicht wieder zurückkehren. Herr v. Mumm hat in Peking den Erwartungen, die man an seine diplomatischen Fähigkeiten knüpfte, durchaus entsprochen.

Ueber seinen Lebensgang sei noch mitgeteilt, daß er im März 1883 Referendär in Frankfurt wurde und 1885 ins württembergische Amt übertrat. Er war zunächst Attaché in London und Paris, arbeitete als Legationssekretär in Washington, Bukarest und beim heiligen Stuhl und wurde im Sommer 1894 in die politische Abteilung des Auswärtigen Amtes berufen. In dieser Stellung blieb er, 1896 zum Kammerherrn, im September 1897 zum Geheimen Legationsrat ernannt, bis zum Dezember 1898 und erhielt alsdann den Gesandtschafts-posten in Luxemburg, den er bis zum Juli 1900 bekleidet hat. Vom Juli bis November 1899 vertrat er in besonderer Mission das deutsche Reich in Washington an Stelle des Botschafters v. Holleben, der auf Samoa selbst die Samoafrage zu einem für Deutschland so erfolgreichen Abschluß brachte.

## Deutsches Reich.

Der Kaiser stattete gestern Vormittag, begleitet von der Prinzessin Viktoria Luise, Frau Professor Eschbach in der Villa Dufour einen kurzen Besuch ab. Später fuhr das Kaiserpaar in Begleitung des Bauraths Jacobi und des Landraths v. Weister nach Cronberg zur Besichtigung des dortigen Krankenhauses.

Prinz Albrecht von Preußen ist gestern in Bremen zur Besichtigung der Garnison eingetroffen.

Die „Post“ schreibt zu der Allmonatsfrist eines Berliner Blattes von dem bevorstehenden Rücktritt des Kriegsministers v. Schöler: „Diese Meldung dürfte ebenfalls wenig Befriedigung finden, die ähnliche frühere, ebenfalls bereits vor Jahr und Tag den Rücktritt des derzeitigen Kriegsministers in Aussicht stellten.“

Der Staatssekretär Grafen Posadowsky hat nach der „Allg. Ztg.“ der Kaiser in einem überaus gnädigen Schreiben von der Pflicht, in Posen anzuweilen zu sein, dispensiert. Der Staatssekretär darf auf ärztlichen Rath seinen Urlaub wegen der Feierlichkeiten in Posen nicht unterbrechen.

Kammerherr v. Oldenburg-Januschau bezeichnet es in einer Zuschrift an die „Deutsche Tageszeitung“ als richtig, daß er in gelegentlichen Privatgesprächen keinen Zweifel darüber gelassen habe, eine etwa auf ihn fallende Wahl ablehnen zu müssen, da der Umfang seiner sonstigen Tätigkeit und der Zustand seiner Gesundheit es ihm unmöglich machen, der Nachfolger des Freiherrn v. Wangenheim auf dessen Posten zu sein.

Der Präsident der bayerischen Abgeordnetenkammer Dr. Georg Ritter v. Orterer ist, wie amtlich mitgeteilt wird, als Rektor vom Gymnasium in Eichstätt an das Luisen-Gymnasium in München versetzt worden. Ein Pfalter auf die durch das Kaiser-Telegramm dem Zentrum geschnittenen Wunde?

## Ausland.

König Edwards' Besuch ist gestern zu einer Kreuzfahrt mit dem König an Bord von Cowes abgegangen.

General Sotja ist gestern mit seiner Gemahlin in Brüssel eingetroffen und von einer großen Menschenmenge jubelnd begrüßt worden. Die Polizei hatte Maßregeln gegen etwaige antienglische Kundgebungen getroffen.

Der Kommandeur des XI. französischen Armee-Korps General Griffo, hat dem Oberst des 19. Infanterie-Regiments befohlen, gegen den Bataillonskommandeur

vor dem Landgericht sich wegen fahrlässiger Tötung zu verantworten haben.

Versuche zur Hebung des Brands des Torpedoboots S 42 sollen demnächst unternommen werden. Eingehende Untersuchungen haben festgestellt, daß das gesunkene Boot fast noch garnicht verbrannt ist.

Die Feste der 100jährigen Zugehörigkeit der Stadt Erfurt zum Königreich Preußen wurde gestern in Erfurt feierlich begangen. Von hiesiger Seite sind zur Erinnerung an den Tag 50 000 Mark dem Museums-Baufonds überwiesen. Mittags durchzog die Stadt ein Festzug, welcher in 14 Gruppen die Hauptmomente in der Geschichte Erfurts darstellte. Der Zug, an dem 1500 Personen, von denen fast die Hälfte beritten waren, teilnahmen, machte vor den Stufen des Domes Halt, wo von 1000 Sängern eine Festhymne vorgetragen wurde. Auf dem Platz vor dem Dome hielt Oberbürgermeister Dr. Schmidt die Festrede.

## Sachverhalte.

Beabsichtigt, auf einer Tournee nach Berlin, Leipzig, Dresden, Halle u. s. w. zu kommen. Man wird dabei die Empfindung nicht los werden, daß eine künstlerische Vergangenheit auf deutschen Bahnen auflieft.

## Zum Unfall des Fürsten Wrede

Die Passagiere des gestern Morgen 6½ Uhr den Bahnhof Klein-Zichorne passierenden Eisenbahnzuges hatten sich einer besonderen Erregung zu erfreuen. Graf Wrede ist seiner uniformierten Reiterschar hatte am Bahnhof Aufstellung genommen. Bei Anbruch des Tages spielte sein Musikkorps auf, und der Graf, der am rechten Flügel Aufstellung genommen hatte, salutierte. Solches Tun ist immer noch besser, als wenn Graf Wrede Brandreden hält.

## Graf Wredes Schicksal.

Die Passagiere des gestern Morgen 6½ Uhr den Bahnhof Klein-Zichorne passierenden Eisenbahnzuges hatten sich einer besonderen Erregung zu erfreuen. Graf Wrede ist seiner uniformierten Reiterschar hatte am Bahnhof Aufstellung genommen. Bei Anbruch des Tages spielte sein Musikkorps auf, und der Graf, der am rechten Flügel Aufstellung genommen hatte, salutierte. Solches Tun ist immer noch besser, als wenn Graf Wrede Brandreden hält.

Se Konradur wegen Gehorsamsverweigerung ein

kriegsgeschichtliches Verbrechen einzuleiten.

An der Grenze von St. am haben zwischen

flamendischen Truppen und Ausständigen heftige Kämpfe

stattgefunden, bei denen letztere siegreich geblieben sind.

## Heer und Flotte.

Das pensionsfähige Dienstvermögen der Offiziere und der hienach zählenden Pensionäre beträgt in bekanntlich neu geregelter Weise. Der Jahresbetrag des pensionsfähigen Dienstvermögens beträgt jetzt für den kommandierenden General 21 990 Mark, für den Chef des Generalstabes der Armee, für die General-Inspektoren der Kavallerie und der Fußartillerie, sowie für den Chef des Ingenieur- und Pionier-Korps und General-Inspektoren des Festungswesens a) bei 18 000 Mark Dienstzulage 21 990 Mark, b) bei 12 000 Mark Dienstzulage 18 990 Mark, für den Divisions-Kommandeur als Generalleutnant 15 455 Mark, für den Divisions-Kommandeur als Generalmajor 13 855 Mark, für den Generalleutnant mit dem Gehalte seines Grades, aber ohne Dienstzulage 13 205 Mark, für den Brigaden-Kommandeur als Generalmajor 15 455 Mark, für den Brigaden-Kommandeur als Oberst 10 815 Mark, für den Stabschef als Regiments-Kommandeur 9354 Mark, für den Stabschef als Bataillons-Kommandeur 7013 Mark, für den Hauptmann und Stabschef 1. Klasse 5303 Mark, für den Hauptmann und Stabschef 2. Klasse 4163 Mark, für den Oberleutnant 2550 Mark, für den Leutnant 1950 Mark. Ein Leutnant erhält nach zehnjähriger Dienstzeit 488 Mark Pension, ein Oberleutnant 638 Mark, ein Hauptmann zweiter Klasse 1041 Mark. Ein kommandierender General wird nach 40 Dienstjahren 16 493 Mark Pension erhalten.

Eine Aenderung des Exerzier-Reglements für die Infanterie hat der Kaiser auf dem Truppenübungsplatz Altengrabow angeordnet. Es handelt sich um den Platz der Fahne. Bei der Einweihung zum Gefecht verbleibt die Fahne bei derjenigen Kompagnie, bei der sie sich befindet. Wird die Kompagnie in Gefecht eingesetzt, so geht die Fahne mit in Feuerlinie, doch unter allen Umständen eine Sektion bei der Fahne bleiben.

Bei den Train-Bataillonen sollen mehrere wichtige Aenderungen in der Ausbildung stattfinden. Es sollen u. a. die Säbel wie bei der Kavallerie an den Säbeln befestigt werden; hierdurch können die sogenannten Schwertklingen in der Hand des Trainschützen fester gehalten werden und soll die Zahl der eismännigen Trompeter vergrößert werden.

Schiffbewegungen. S. M. S. „Dorelen“ ist am 21. August von Nicolajew nach Galatz abgegangen. S. M. S. „Stein“ ist am 21. August in Dover eingetroffen und geht am 28. August von dort nach Genua auf Sayal (Agoren) in See. Poststation für S. M. S. „Blücher“, S. M. S. „Egmont“, D 3 und 24 ist vom 21. August bis auf weiteres Kiel. Der Abfahrtsort für S. M. S. „Dorelen“, Transportfähiger Oberleutnant zur See Werther, hat am 20. August Wilhelmshafen per Bahn verlassen. Bestimmungsort: Galatz.

## Sport.

### Rennen in Karlsruhe.

Von unserem Sport-Verichterstatter.

Trotzdem gestern in der Wühlhaube ein Renntag abgehalten wurde, an dem nur fünf Konkurrenzen sich abspielten und statt des öffentlichen Vereinsstadion in Funktion trat, war die Bahn passibel besucht. Im einleitenden Hürdenrennen bestiegte der alte „Kunstreiter“ seine gute Form, seine Stallschmiedin „Schwärmerin“ hätte allerdings ihn mit Leichtigkeit passiren können. Das Hauptinteresse an guten Steeplechase stellte das Sommer-Handicap-Tagrennen, währdendessen ein sehr scharfer Regen niederging. Der Favorit „Bavarian“ verlor an allgemeiner Ueberrumpfung. Hingegen lieferten sich „Gortensia Blau“ und „Schönau“ ein äußerst scharfes Finish, jedoch der Richter schließlich auf todes Reinen entziehen mußte. Einen sehr billigen Spagierritt absolvierte „Goldstille“ im Birkensackrennen.

1. Hürdenrennen. Preis 3000 Mk. Distanz 3200 Meter. 1. Hn. D. Kampfhofen, „Kunstreiter“, 2. „Schwärmerin“, Tot: 10:10. Platz: 47, 29:20. Sedz liegen.

2. Hürdenrennen. Preis 2500 Mk. Dst. 3000 Meter. 1. Hn. D. „Kunstreiter“, 2. „Schwärmerin“, Tot: 10:10. Platz: 47, 29:20. Sedz liegen.

3. Sommer-Handicap-Tagrennen. Preis 2500 Mk. Dst. 4500 Meter. 1. Hn. D. „Kunstreiter“, 2. „Schwärmerin“, Tot: 10:10. Platz: 47, 29:20. Sedz liegen.

4. Hürdenrennen. (Tagrennen IV. Kl.) Preis 2800 Mk. Dst. 4000 Mk. Hn. D. „Kunstreiter“, 2. „Schwärmerin“, Tot: 10:10. Platz: 47, 29:20. Sedz liegen.

5. Hürdenrennen. Staatspreis 2000 Mk. Distanz 3200 Meter. 1. Hn. D. „Kunstreiter“, 2. „Schwärmerin“, Tot: 10:10. Platz: 47, 29:20. Sedz liegen.

## Lokales.

**Oberst v. der Schulenburg Brigade-Kommandeur.** In militärischen Kreisen sprach man schon seit einiger Zeit davon, daß Herr Oberst v. der Schulenburg, der Kommandeur des 2. Leibhusaren-Regiments „Königin Viktoria von Preußen“ Nr. 2, für eine höhere Kommandostelle außersehen sei. Diese Voraussetzung hat nunmehr ihre Bestätigung gefunden: Herr Oberst v. der Schulenburg ist zum Kommandeur der 6. Kavallerie-Brigade ernannt worden. Die Brigade hat ihren Sitz in Brandenburg; zu ihr gehören das Kürassier-Regiment „Kaiser Nikolaus I. von Rußland“ Nr. 6 und das Husaren-Regiment „v. Gletten“ Nr. 3. Das letztere Regiment war bekanntlich beim Stapellauf des Lloydampfers „Rietan“ auf der Schiffsanwerft in Danzig am 12. Juli durch eine Offiziers-Deputation vertreten. Kommandeur der

6. Kavallerie-Brigade war bisher Generalmajor v. Gersdorff, dessen Rücktritt von diesem Kommando

wir bereits vor einiger Zeit mitteilten.

Konrad v. der Schulenburg wurde als Sohn des Landesdirektors der Altmark und Erbprinzen des Fürstentums Brandenburg und dessen Gemahlin Clara geb. v. Rattorf am 6. Mai 1848 in Preußendebitz geboren und wurde während des Feldzugs gegen Frankreich, in welchem er sich das eiserne Kreuz erwarb, zum Gefolgsleutnant bei dem 1. Brandenburgischen Dragoner-Regiment Nr. 2 (Schwedt a. D.) ernannt. Nachdem er am 11. November 1876 zum Premierleutnant befördert war, fungierte er von 1877—83 als Adjutant bei der 2. Garde-Kavallerie-Brigade in Potsdam, in welchem Kommando er im Jahre 1879 à la suite des Regiments gestellt wurde. Im Jahre 1883 in das 2. Brandenburgische Ulanen-Regiment Nr. 11 in Paderborn versetzt, rückte er in diesem Truppenteile am 13. September 1883 zum Rittmeister und Eskadronchef auf. In gleicher Eigenschaft trat er im Jahre 1887 zum Regiment der Garde-du Corps in Potsdam und im Jahre 1889 zum 3. Garde-Ulanen-Regiment ebenfalls über. Als solcher erhielt er am 10. Juni 1891 den Charakter als Major und am 1. Juni 1892 ein Patent seines Dienstgrades, worauf er am 14. Nov. 1894 zum Stabschef des Regiments übertrat. Von Potsdam aus kam er im Jahre 1897 als Kommandeur zu den 2. Leibhusaren und wurde als solcher am 27. Januar 1899 zum Oberleutnant und am 18. April 1901 zum Oberst befördert. Oberst v. der Schulenburg, der mit Wanda, geb. v. Salben, verheiratet ist, besitzt noch den Roten Adlerorden 4. Klasse, den Kronenorden 3. Klasse, das Preussische Militär-Verdienst-Kreuz und das Verdienst-Kreuz 2. Klasse, sowie das Kommandeurkreuz des Großherzoglichen Viktorien-Ordens; auch ist er Ehrenritter des Johanniterordens.

**Ein Stapellauf teilnehmende Offiziere** haben nach einer neuerlichen Bestimmung des Kaisers künftig in allen Fällen Dienstanzug mit Orden anzulegen.

**„Danzig am Stadt- und Faulgraben.“** Gedanken und Situationen von erwürdigem Alter und doch — in etwas aufgeputztem Gewand, mit ein paar neuen bunten Kappen zurechtgemacht, mit der nötigen Dosis von Mithrasfeligkeit und Humor oder Komik ausgestattet, wirken sie immer wieder, besonders dann, wenn lokale Anklänge möglichst zahlreich in das Gemisch gebracht sind. So hatte denn gestern das Danziger Saisongesellschaft im Bildungsvereinshaus einen vollen Erfolg zu verzeichnen mit dem von Herrn Emil Richard nach einem älteren Stoff, wie der Zeitlich ehlich angelehnt, gearbeiteten lokalen Volksstück „Danzig am Stadt- und Faulgraben.“ Schon diese Zusammenstellung läßt darauf schließen, daß der alte Gegensatz zwischen Arm und Reich, vornehm und kleinbürgerlich dem Gedanken des Stückes zu Grunde liegt. Und das ist in der That der Fall. Den größtenteils Komödie, eine typische Danziger Volksfigur, pläzt, als er durch einen Verwandten zu einer größeren Summe Geld gekommen ist, der Kuckuck, es den reichen Reuten gleich zu thun, in vornehmen Kreisen zu verkehren, ohne daß es ihm recht zum Bewußtsein kommt, welche lächerliche Figur er dabei spielt. Erst als man ihm einen großen Teil seines Geldes abgenommen, kommt er zur Erkenntnis seiner besseren Lebensaufgabe; er kehrt in seine Spähre am Faulgraben zurück. — Nicht ist das Stück an heiteren und ernsten, wenn auch vielfach eigentlich recht inhaltlosen Pointen. Natürlich akkumulierte sich alles um die Hauptfigur, den Förster August Pommesel am Faulgraben, und diese Hauptfigur wird ebenso natürlich von dem „Star“ des Ensembles, Herrn Hofkapellmeister Richard gespielt. Und das ist wahrhaftig kein Nachteil, gelingen doch gerade diese Volksfiguren mit ihrem dicken Humor, mit der wichtigen und anderen Schlingfertigkeit, aber auch mit dem goldenen Gemüth Herrn Richard wie selten einem andern. Mit rascher und guter Beobachtungsgabe hat er den Danziger Volkskreise so manches Charakteristische abgelauscht, und man verstand dieses „Milieu“ recht gut, der häufig, sogar auf offener Scene wiederholt erscheinende lebhafteste Beifall, die immer wiederkehrende stürmische Heiterkeit gaben davon genügend Zeugnis. Aber auch die Infanterie im Ganzen war wieder eine vorzügliche, dafür hatte Herr Richard selbst Sorge getragen. Ganz besonders gefiel das farbenprächtige lebende Bild im Danziger „Klub der Harmonika“, das gesammelte Personal als feine Tröler und Trölerinnen darstellend. Von den sehr zahlreichen übrigen Mitwirkenden, die alle auf dem Posten waren, seien besonders Herr Schütz als Matler Piepenkorn mit vorzüglicher Maske und lebensvoller Charakteristik, Fel. Vanda, welche auch als Sängerin sich wieder hervorhob und Fel. Meiß mit ihrer feinsten Komik, erwähnt. Wer einmal seinen Lachsmuskeln ordentliche Anregung geben will, der wird bei dem Besuch von „Danzig am Stadt- und Faulgraben“ sicher auf seine Rechnung kommen.

**„Zu den Pantomimenübungen der Königsberger Pioniere bei Dirschau“** trafen gestern eine 60 Jünglinge der Danziger Kriegsschule in Dirschau ein, um an einer pantomimischen Inszenierung teilzunehmen. — Bei der vorgetragenen, in Gegenwart des Inspektors der 1. Pionier-Inspektion Herrn Oberst Geiseler bei Dirschau abgehaltenen Uebung hatte das 1. Bataillon die Aufgabe, eine Brücke über den Strom zu schlagen, während das 18. Bataillon verhindern sollte, das zu verhindern. Geiern wurde dieselbe Uebung mit veräuflichen Rollen ausgeführt.

**Bestenerung fiskalischer Domänen und Forsten.** Der Landwirtschaftsminister giebt bekannt, daß der bei der Veranlagung der Gemeinde-Einkommensteuer von fiskalischen Domänen und Forstgrundstücken für das laufende Steuerjahr von Gemeinden zu Grunde zu legende, aus diesen Grundstücken erzielte einkünfte Ueberschuss der Einnahmen über die Ausgaben unter Berücksichtigung der auf denselben ruhenden Verbindlichkeiten und Verwaltungskosten nach den Einnahmen des Rechnungsjahrs 1902 in Ostpreußen 211,8 Westpreußen 339,4 Pommern 174,2 und Posen 247,5 Proz. des Grundsteuer-Neuertrages beträgt.

## Ein elfjähriger Mörder

Namens Louis Wabbe, stand jüngst in Saint-Nazaire vor Gericht. Er war von einem sechsjährigen Knaben Namens Louis Jarno eines Mordbetrugs beschuldigt worden und hatte sich damit gerächt, daß er dem Kleinen die Beine mit einem Seile zusammenband, an diesem einen schweren Stein befestigte und sein Opfer in ein Ostendebad warf. Als das unglückliche Kind sich an einer Leiter empor zu arbeiten versuchte, verfiel der Mörder ihm mehrere Fußtritte, bis es die Hände loslassen mußte. Das Gericht sprach den Angeklagten frei, überwies ihn aber bis zum 20. Lebensjahre einer Besserungsaufst.

## Eine Reise nach Algier

Wird nach dem „S. Z.“ Präsident Douet im nächsten Frühjahr unternehmen und dabei von einem größeren Geschwader begleitet sein. Er wird sich einen halben Tag in der Stadt Algier aufhalten und dann mit der Flotte nach Oran fahren, wo er einen Tag verbleibt. Darauf wird er mehrere Städte der Provinz Oran besuchen und sich in Algier nach Algerien und Tunis einschiffen, immer von dem Geschwader begleitet.

## Neue Bergungsfälle.

Wie die Wälder aus Salburg melden, ist der Bräuer-Gefährte Horweg aus Wien vom hohen Oehl abgestürzt und alsbald verstorben.

Bei Verletzung des Seekofels (Tivol) ist der Kapuzinerpater Edmund verunglückt und tot aufgefunden worden.

Am Berge Badus oberhalb der Rheinquelle ist weiter eine Gesellschaft von 3 Personen, ein Herr und ein Fräulein Selter aus Luzern und ein Hotelbesitzer aus Andermat durch Unvorsicht verunglückt. Der Hotelbesitzer, der den beiden ersten helfen wollte, wurde am schwersten verletzt. Die 3 Verwundeten wurden im Wagen nach Andermat gebracht.







## Vergnügungs-Anzeiger

**Wilhelm-Theater**Director  
und Besitzer: **HUGO MEYER****La Roland**Die schöne Windsbraut,  
Feuer- und Flammentänzerin.  
Ein Traum von Licht und Schönheit.**Harry Rochez** Konkurrenzloser Dressur-  
Schlachter-Potpouri 1870/71. 80 Kolossal-Kriegsgemälde.  
Spendung 7. Anfang d. Konzerts 7 1/2, der Vorstellung 8 Uhr.  
Nach beendeter Vorstellung: Großes Frei-Konzert.**Wintergarten.****Sensations - Nummern!**— **Granjean & May** —  
Popla als Schülerin auf dem elastischen Kabel.  
Reengagiert! Reengagiert!**Werner Goldtmann**der ganz famose Original-Humorist.  
Feenhafte! Feenhafte!**Magische Original-Fantastien**aus 1001 Nacht.  
Wunderbare farbenreiche Lichteffekte:  
Anfang 8 Uhr. Näheres die Plakate.**CIRCUS**  
M. SchumannMorgen Sonnabend, 23. August, Abends 8 Uhr:  
**II. High-Life-Evening.**  
(Gala-Abend).Rendez-vous der Sportwelt!  
Durchweg neues, splendides Elite-Programm.  
Neu! Die berühmten Entfaltungstänzer. Neu!  
Les Hernandez  
mit ihrem neuverfundenen Luftakt.  
Die einzigen dieses Genres!Neu! **Grand Chanvari** von Neu!  
100 männlichen und 100 weiblichen **Clowns** 100  
Großer choreographisch-musikalisch-gymnastischer Melange-  
akt, ausgeführt vom gesamten Personal.Neu! **Vierfache Jockey-Concurrenz** Neu!  
ausgeführt von den Herren Oscar, Ernst und William  
Schumann jun. und Mr. Madigan.  
Zum Schluss:  
Der Jockeysprung aller 4 Jockeys auf ein Pferd.  
Bisher unerreichte Leistung.Herr Direktor Max Schumann  
mit seinen  
neuesten Original-Verde-Dressuren.Jullius Seeth mit seinen dreifachen  
**25 männlichen abessinischen Löwen. 25**  
sowie die besten Nummern des reichhaltigen Repertoires.  
Das Programm jeder Vorstellung enthält 14 Nummern.  
Näheres befragen die Plakate.  
**Sonntag: 2 Vorstellungen.**  
Nachmittags 4 und Abends 8 Uhr.  
Der Vorverkauf zu Kassenpreisen befindet sich bis Abends  
6 Uhr in den Cigarrengeschäften des Herrn Friedr. Haeser,  
Danzig, Kohlenmarkt 2, und Zoppot, Seestraße. (11922)**Verein „Frohsinn“.**

Morgen Sonnabend im Schweizergarten:

**Kränzchen.**

Gäste willkommen. Der Vorstand.

**Kurhaus**  
**Westerplatte.****Täglich**  
**Großes Militärkonzert**

im Abonnement.

Anfang 4 1/2 Uhr.

Entre 15 A. Kinder 5 A.

Sonntags 4 Uhr.

Entre 30 A. Kinder 10 A.

H. Reissmann.

**Café Noetzel**

II. Petershagen,

empfiehlt sein (52766)

Lokal für Vereine und

Privatgesellschaften.

Bühne u. Flügel z. Verfügung.

**Die**  
**Prüfung**  
**bestanden**

hat noch jedes Mal die nach neuester Methode her-

gestellte, im Geschmack liebliche, durch zarte

Schmelzbarkeit sich auszeichnende (10899)

**TELL-CHOCOLADE**

Verkaufsstellen durch Plakate kenntlich.

Preise: 25, 40, 50, 60, 75 Pfennig u. 1 Mark.

Fabrikanten: Hartwig &amp; Vogel, Dresden-A.

**Naturweine, direkt vom Produzenten**

ohne jeden Verfeinerung, werden in einzelnen Flaschen zu

Engros-Preisen im Kontor Breitgasse Nr. 10, parterre,

abgegeben: (11464)

**Medicinal-Ungar**, mit Analyse von Dr. Bischoff, Berlin.

1. Ruter Nr. 150, große Champagnerflasche Nr. 2,00.

Probieren Sie meinen Bordeaux: Reoville 1/2, 3/4, 1, 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8, 9, 10, 11, 12, 13, 14, 15, 16, 17, 18, 19, 20, 21, 22, 23, 24, 25, 26, 27, 28, 29, 30, 31, 32, 33, 34, 35, 36, 37, 38, 39, 40, 41, 42, 43, 44, 45, 46, 47, 48, 49, 50, 51, 52, 53, 54, 55, 56, 57, 58, 59, 60, 61, 62, 63, 64, 65, 66, 67, 68, 69, 70, 71, 72, 73, 74, 75, 76, 77, 78, 79, 80, 81, 82, 83, 84, 85, 86, 87, 88, 89, 90, 91, 92, 93, 94, 95, 96, 97, 98, 99, 100.

**Gustav Gawandka**, Weingrosshandlung,

Danzig, Breitgasse Nr. 10, Ecke Kohlenstraße.

**Ausverkauf!**Die aus der **Julius Rosendorff'schen****Concurs - Masse**

flammenden Waaren, bestehend aus

**Herren - Artikeln,**

wie:

Hüte, Schirme, Stöcke, Cravatten, Kragen,  
Manschetten, Oberhemden, Servietten,  
Hosenträger, Tricotagen, Socken etc. etc.

sollen

in kurzer Zeit geräumt werden.

Um den Verkauf zu beschleunigen, sind die Preise nochmals  
herabgesetzt und sollte Niemand diese Gelegenheit vorbe-  
gehen lassen.Verkaufsstellen in Danzig: Altstadt, Graben 96/97.  
Gr. Wollwebergasse 28.

Verkaufsstelle in Zoppot: Am Markt. 11873

Im Zoppoter Geschäft werden außer obigen Artikeln große Posten

**Herren-Winter-Paletots,**

Joppen, Herren- und Knaben-Anzüge

enorm billig verkauft.

**Herren - Sommer - Paletots**Ein großer Posten  
per Stück von 6 Mark an,  
Knaben - Waschanzüge u. Blousen

wird für jeden Preis Altstadt, Graben 96/97 ausverkauft.

Laden-Einrichtungen sind billig zu verkaufen.

**Singer Nähmaschinen**

für Familiengebrauch

jede Branche der Fabrikation.

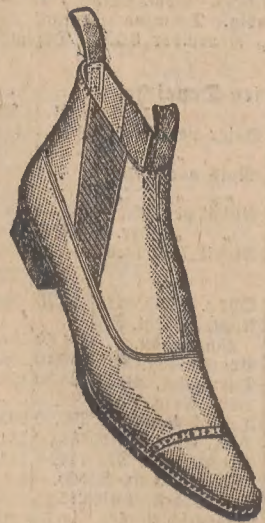
Unentgeltlicher Unterricht in allen Techniken der modernen Kunstfädelerei.

Elektromotoren für Nähmaschinenbetrieb.

Paris 1900:  
**Grand Prix.****Singer Co. Nähmaschinen Act. Ges.**

Im neuen Geschäftshause

Danzig, Gr. Gerbergasse Nr. 5.

**Ernst Krefft**

Heilige Geistgasse 114

empfiehlt

**Damen-**  
**Stiefel**

hochmodern und elegant.

**Schaft-**  
**Stiefel****Reit-**  
**Stiefel****Herren-**  
**Stiefel**

spitz, eckig, rund, breit.

**Kinder-**  
**Stiefel**

in jeder Preislage.

Breite Sohlen der natürlichen Fußform

angepasst.

Billige feste Preise.

Grösste Auswahl.

Reelle Bedienung.

**Arbeiterkonfektion.**

Wegen Geschäftsaufgabe zu jedem an-

nehmbaren Preise.

Rischmarkt 16.

**Brod,**

von frischem Roggen, groß u.

weiß, empfiehlt A. Ludwig,

Kornmüllergasse 3.

Stollm.-Bilder verb. getauft

v. M. 1-4, Langgarten 34, 1 St.

**Rebhühner**und (11911)  
**Magdeb. Sauerkohl**

empfiehlt

A. Fast.

**Frischlingsrücken****Frischlingskeulen****Frischlingsblätter****Rehwild**

— ganz und zerlegt —

junge Gänse und Enten

empfiehlt (11910)

**A. Fast.**

Apotheker Carl Seydel's

**Fermentpulver!**

Bestes Backpulver

in Packchen à 10 Pfennig.

Erprobte Anlehnungsrezepte

gratis. — In den besten

Kolonial- u. Drogeriegeschäften

zu haben und bei (11772)

**Carl Seydel,**

Geitige Geitigasse Nr. 124.

Erste Danziger

Backpulver-Fabrik.

**Pianos**

Flügel, Harmoniums.

Grösste Auswahl.

Leichte Zahlungsweise.

**Leih-Pianos.****O. Heinrichsdorff,**

Voggenpohl Nr. 76.

Fernsprecher 1115. (10532)

Bei mangelhafter Verdauung,

Appetitlosigkeit, Verstopfung, bei

Hämorrhoiden, Leber-, Gallen-

u. Blasenleiden, bei Haut-

ausschlägen aller Art, benutze:

Apotheker Schultheiss

Blutreinigungstabletten

(Dr. Carl Schultheiss, 0,425 Gr. P.)

welche ohne jede unangenehme

u. schädlichen Nebenwirkungen

die unendliche Säfte aus dem Kör-

per ausleiten. — Richt zu haben

in Drogeriegeschäften à M. 1,-

zu haben in allen Apotheken.

Hauptdepots: (8985)

Apoth. v. E. Kornstadt, Eg. Markt.

„ A. Gordon, Kreuzmarkt 6.

„ Otto Korn, Breitgasse 97.

„ Otto Börs, Langgarten.

„ Max Fleischer,

Langgasse 73.

**Hora-****Räder,**

erfindungsgemäß

fabriziert billig.

Leicht-

landeste Rad

der Saison.

H. 21

Mk. 79,-.

Katalog über

Häder u. Zubehör

gratis

und franco.

Sächs. Fahrrad - Industrie,

Ernst Jaekel,

Bismarckstr. 60. (11226m)

**Beste Langschiffnähmaschine**

verleihe für 75 Mk. Ringstich

105 Mk. sowie Bobbinmaschine

bei Stig. Probe, 2 Jahre Garant.

u. vollständig 1 Mk. Abzahlung,

bist 15 Prozent billiger. Kein

Laden, nur Privatwohnung.

v. Jezierski, (43855)

Danzig, Johannstraße 21.

**Vermischte Anzeige****Für Bahnleidende.**

Künstl. Zähne, Plomben,

Reparaturen und Umarbeitung

in einigen Stunden. (5408)

**Dr. Eugen Leman**

Gerbergasse 1. Etage.

**Möbelfabrik und Lager**

Kleider-, Bücher-, Pfeilerschränke.

Vertikows, Herrenschreibtische.

Buffets, Trumeaux.

Wasch- u. Nachttische.

Bettstellen

etc.

Billige Preise.

**E. G. Olschewski,**

Dominikswall 14.

Fernsprecher No. 948.

Complete

Salon-, Speise-,

Herren- und

Schlafzimmer-Einrichtungen.

Grosses Lager

Gardinen, Stores, Teppiche.

(11427)

Eigene Tapezier-Werkstätten.

**Zum Flottenmanöver**

in der Danziger Bucht fährt der Salon-Dampfer

„**Vineta**“

am Sonnabend, den 23. August cr.

Abfahrt Danzig Grünes Thor 8, Westerplatte 8,35, Zoppot

9,10 Uhr Vormittags. Fahrpreis Mk. 1,50, Kinder Mk. 1.

**Nach den Kriegsschiffen.**

Am Sonntag, den 24. August cr.

fährt der Dampfer „**Vineta**“ nach den Kriegsschiffen.

Vormittags: Abfahrt Danzig, Frauenhof 8, Wester-

platte 8,35, Zoppot 9,10 Uhr.

Nachmittags: Abfahrt Danzig, Frauenhof 3, Wester-

platte 3,35, Zoppot 4, 10.

Fahrpreis Mk. 1,50, Kinder Mk. 1. Restauration an Bord.

Nachmittags von 3 Uhr ab

fährt ein Dampfer ununterbrochen vom Steg

in Zoppot

nach den auf der Rade

ankommenden Kriegsschiffen.

Fahrpreis 1 Mk., Kinder 50 Pfg.

Falls Erlaubnis erteilt wird, erfolgt bei allen Fahrten

Befolgung und Befichtigung eines Kriegsschiffes. (11916)

„**Wechsel**“ Danziger Dampfschiffahrt

und Seebad-Actien-Gesellschaft.

**Meyer & Gelhorn,**

Bankgeschäft.

Langenmarkt 38. Langenmarkt 38.

**An- und Verkauf von Werthpapieren.**— **Beleihung** —

von Effekten und Hypotheken - Dokumenten.

**Entgegennahme von Baareinlagen**

unter bestmöglicher Verzinsung.

**Conto-Corrent u. Check-Verkehr.**

Diebes- und feuersichere

**Stahlkammer.**

Einzelne in derselben befindliche Fächer,

welche unter eigenem Verschluss des Miethers stehen,

geben wir pro Jahr zu 10 Mk. für längere Zeit zu

entsprechend billigerem Preise ab. (10561)

**Meyer & Gelhorn.****Equipagenfuhrwerk**

für alle Zwecke! (53426)

Brautwagen auf Gummirädern. — Coups

mit hollen Ausschlägen. — Glasdächer;

Kaleschen; Wagen zu Gesellsch. u. Theater-

fahrten. — Wagen f. Aerzte; Visitenwagen

auf Wunsch mit Diener; Reisefuhrwerk etc.

Spedition von Gepäck und Waaren.

Danziger Taxameter-Fuhrgesellschaft

C. Kolley &amp; Co.

Contor und Depot Langgarten 27. — Fernsprecher 628.

**Geschäfts-Eröffnung.**

22 Lange Brücke 22

— Am Brodäntenthor. —

P. P.

Mit dem heutigen Tage eröffne ich hier-

selbst, **Lange Brücke 22**, ein**Tabak- u. Zigarren-Import-Geschäft.**

Durch reichhaltiges, wohlfortirtes Lager

bin ich im Stande, allen Geschmacksrichtungen

Rechnung tragen zu können. (11643)

Sofortachtungsvoll

**Fritz Mischke,**

DANZIG.

**Kostüm-Röcke und Blusen-Tailen**

neu angefertigt, tadelloser Sitz, saubere Ausführung,

billig zu verkaufen.

**Olga Jantzen, Modistin**

Handelsgasse No. 126.



### Schwimmhallenbäder.

Bei der allgemeinen Förderung, die dem neu gegründeten Danziger Schwimmverein durch die hiesige Bürgergesellschaft geworden ist, rückt der Zeitpunkt immer näher, in dem der Verein seinen Hauptzweck, die Errichtung eines Hallenschwimmbades in unserer Stadt zu fördern, wenigstens insoweit verwirklicht haben dürfte, als sich demnächst eine korporative Vereinigungs-Aktion, bestehend aus einer Gesellschaft m. b. H. bilden wird, die mit Unterstützung der staatlichen und städtischen Organe die Errichtung der Schwimmhalle in die Wege leitet. Um nun weitesten Kreisen, welchen wohl die Errichtung einer solchen Anstalt zum ziemlich großen Theil vollständig unbekannt sein dürfte, schon jetzt Gelegenheit zu geben, sich die Einrichtung und den Betrieb nach Möglichkeit zu vergegenwärtigen, sei zunächst im unterstehenden Grundriß der Entwurf einer solchen Anstalt im Prinzip dargestellt.

Die Anstalt besteht im Wesentlichen aus: 1. Schwimmhalle, 2. Herren- und Brausebäder.

Die Schwimmhalle zerfällt wieder in mehrere Unterabteilungen, und zwar in Benutzungsbereichen, benannt: a. Aus- und Aufkleidezellen, b. Vorreinigungsbäder, c. Schwimmbecken.

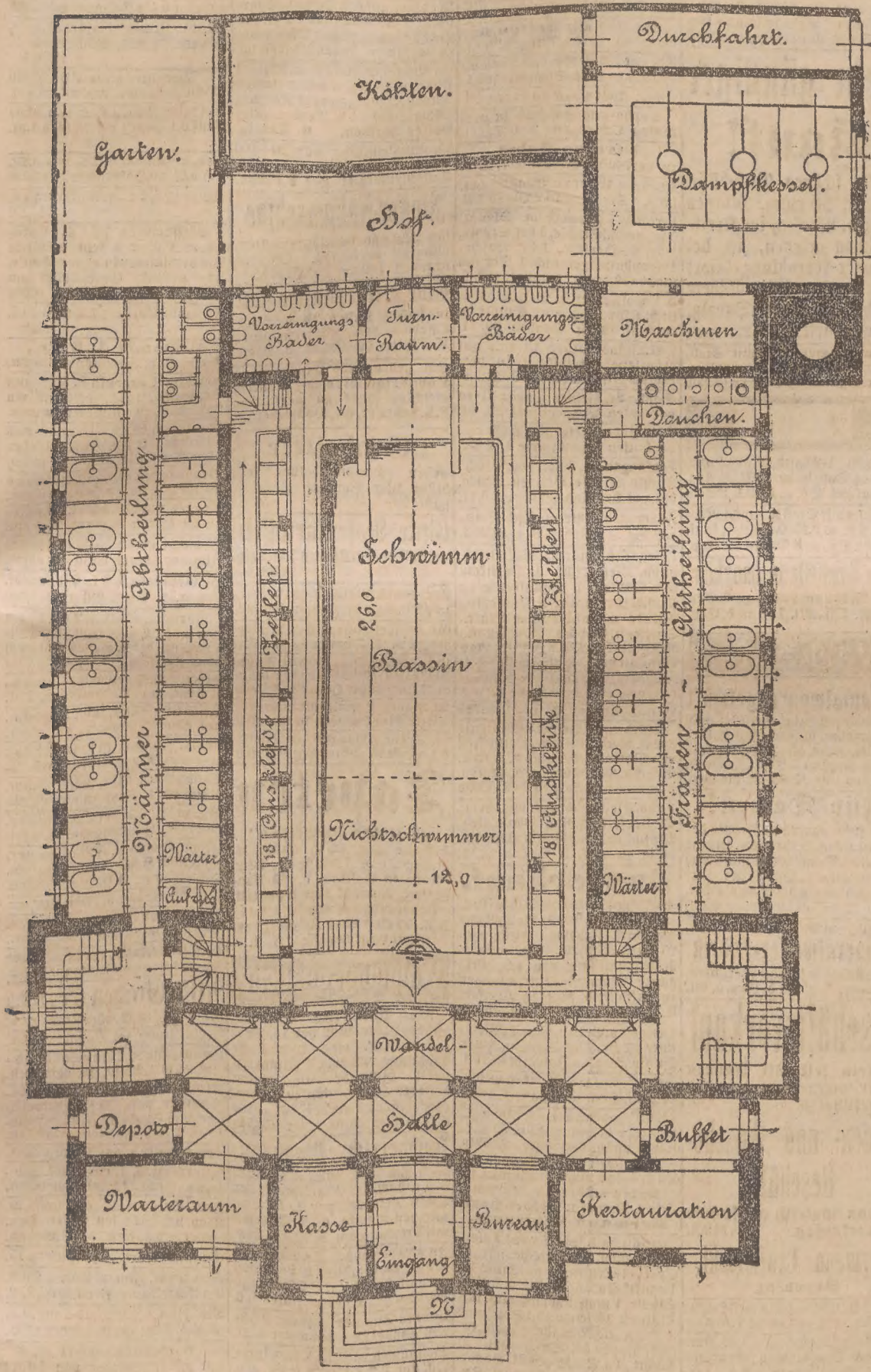
Der Besucher, welcher die Schwimmhalle betritt, begibt sich in der in der Zeichnung angegebenen Pfeilrichtung nach rechts oder links in die äußeren Schwimmhallenkorridore — die inneren Korridore oder Schwimmhallengänge sind hier verschlossen, sodaß

das Bassin benutzt wird; es dürfte sich jedoch das Publikum bald an diese vom hygienischen Standpunkt unbedingt erforderlichen Vorschriften ebenso gewöhnen, wie anderwärts. Der Schwimmer kann sich nun, sei es vom Sprungbrett aus, sei es von den in unmittelbarer Nähe der Sprungbretter angeordneten Leitern in das nasse Element stürzen, während Nichtschwimmer nur mittelst der beiden, nahe dem Eingange des Schwimmbeckens angeordneten Treppen in ihre Abtheilung gelangen können. Turnern ist in dem zwischen den Vorreinigungsräumen angelegten Turnraum reichlich Gelegenheit geboten, vor oder nach dem Bade einige gymnastische Übungen vorzunehmen.

Das Wasser für die ganze Badeanstalt, welches aus eigenen Brunnen gewonnen wird, hat vor dem Verbrauch einen oder mehrere Prozesse behufs Klärung resp. Enteisung durchzumachen. Die vollständige Erneuerung des Schwimmbeckenswassers erfolgt nachts und zwar in der Weise, daß täglich nach Schluß der Anstalt das Bassin entleert, gereinigt und dann mit warmem Wasser wieder gefüllt wird.

Die Temperatur des Wassers sowohl wie der Luft soll stets 22° Cels. betragen; erstere wird durch eine besondere maschinelle Einrichtung, welche gleichzeitig einen schwachen Wellenschlag im Bassin bewirkt, tagüber aufrecht erhalten. Neben dieser täglich erneuerten Wassermenge wird dem Bassin während der ganzen Dauer der Badezeit durch einen Wasserpeiler frisches warmes Wasser zugeführt, um die oberen Wasserschichten und mit ihnen etwaige Schmutzablagerungen

### Stallen-Schwimmbad.



Maßstab 1:250.

es besetzten Personen unmöglich ist, an das Bassin heran zu treten — und von da in eine offene, hell erleuchtete Auskleidezelle, von denen hier auf jeder Seite 18 vorhanden sind. Die beiden in den vorderen Schwimmhallen untergeordneten Treppen führen nach den Gallerien, wo gleichfalls Auskleidezellen resp. Auskleidebänke untergebracht werden, sodaß insgesamt etwa 120 Personen zu gleicher Zeit die Schwimmhalle benutzen können. Nach Eintritt in die oben erwähnten Auskleidezellen, die an den beiden Längsseiten des Schwimmbeckens angeordnet sind, wird durch Schließen der hinteren Thür mechanisch an der Außenwand der Bänke ein Schild sichtbar, welches die Bezeichnung „Besezt“ zeigt. Durch Herunterlassen einer Bank, welche sich vor diese Thür legt, wird eine Sitzgelegenheit geschaffen und gleichzeitig jeder anderen Person der Eintritt durch diese Thür verweigert. Nach dem Auskleiden und Anlegen der Badebekleidung, die von den Besuchern mitgebracht oder auch vom Bademeister in Empfang genommen werden kann, erfolgt der Austritt durch die vordere Thür, also nach dem Schwimmbecken zu. Der vor den Auskleidezellen entlang führende Schwimmhallengang hat nur einen Ausgang nach den Vorreinigungsbädern, wo jeder Besucher einen obligatorischen Reinigung des ganzen Körpers vorzunehmen hat. Diese Räume sind mit modern eingerichteten Fußwaschanlagen, kombiniert mit Klopfböden, ausgestattet, wodurch die Reinigung sehr bequem gemacht wird. Das Badepersonal hat stets darauf zu achten, daß diese Maßregeln streng durchgeführt werden, bevor

nach einer rings um das Bassin laufenden, aus glasierten Formsteinen hergestellten Rinne, die auch gleichzeitig als Sperrrinne dient, stetig abfließen zu können.

Das Bassin, welches langsam sich vertiefend 1—3,5 m tief anzulegen ist, wird mit hellen oder farbig glasierten Fliesen ausgekleidet, welche die Klarheit des Wassers stets erkennen lassen, außerdem aber eine schnelle und gründliche Reinigung ermöglichen.

Damit den Ansprüchen an die Douchebäder auch weiterhin Rechnung getragen wird, sind in einem besonderen Raum Sitz-, Brust-, Rücken-, Strahl- und Schweißdouchen, sämtlich von den Badenden auf Wassertemperatur und Druck leicht einstellbar, angeordnet.

Um nun die Benutzung der Schwimmhalle beiden Geschlechtern so bequem wie möglich zu machen, dürfte ein gemischter Betrieb, d. h. hundertweises Baden resp. Schwimmen für Damen und Herren einzuführen sein.

Die an beiden Längsseiten der Schwimmhalle gruppierten Wannen- und Brausebäder: Abtheilungen sind für Männer und Frauen getrennt angelegt, sodaß diese Badegelegenheiten von Besuchern beiderlei Geschlechts ohne Unterbrechung benutzt werden können. Es wird bei diesen Bädern in erster Linie auf gutes Material, einfache aber moderne und praktische Einrichtung, möglichst wenig sichtbare Rohleitung, vor allen Dingen aber auf peinlichste Sauberkeit der Zellen das größte Gewicht gelegt werden.

Die Beheizung der ganzen Anstalt wird im Wesentlichen durch eine zentrale Dampfheizung zu erfolgen haben, da dieses Heizsystem, kombiniert mit einer Pulsionslüftung, Sicherheit für eine gute Ventilation bietet, welche letztere leider nur wenige Badeanstalten aufzuweisen haben.

Es wäre zu wünschen, daß das humane Bestreben des Vereins durch die Bürgergesellschaft in jeder Beziehung auch weiterhin gefördert wird und daß wir bald den Waghals huldigen:

Jedem Danziger wünschentlich ein Bad!  
Heute, Ingenieur.

### Lokales.

\* **Geschenk an die Gustav Adolf-Stiftung.** Die in Berlin wohnenden Rentier Heinrich Wärders' (geb. 1822, gestorben 1898) haben aus Anlaß ihrer diamantenen Hochzeit dem westpreussischen Gustav Adolf-Hauptverein in Danzig ein Kapital von 1500 Mk. zur Verfügung gestellt.

\* **Das Kaiserbild im Konradinum und sein Maler.** Wie schon mitgeteilt, ist das Bild unseres Kaisers, welches der Monarch dem Konradinum zum Geschenk gemacht hat, ein Werk des Malers Ludwig Roster. Ueber den Lebens- und Bildungsgang des Künstlers erhalten wir von geschätzter Seite folgende Notizen:

Ludwig Roster wurde am 9. Oktober 1859 in Friedeberg (Neumark) geboren. Er besuchte die Berliner Kunstakademie unter Thumann, Knille und Prof. Gussow und ging von hier zur Fortsetzung seiner Studien nach Düsseldorf, wo er mit Wilhelm Sohn und Eduard von Gebhardt in Verbindung kam. Auf Sohns Anregung begab er sich 1880 nach Holland. Die alten niederländischen Meister übten großen und dauernden Einfluß auf den jungen Künstler aus, und indem er sich deren Kunst zum Vorbild nahm, setzte er an der Seeliste seine Studien fort. Im Jahre 1881 kehrte er nach seiner Heimatstadt zurück und hatte den Erfolg, für sein dem Friedeburger Beben entnommenes Gemälde „Besuch der Großmutter im Spital“ von der Königlich-Akademie der Künste zu Berlin mit dem Adolf-Ginsberg-Preis prämiert zu werden. 1884 siedelte der Künstler nach Berlin über und wurde hier, nachdem er einige holländische Bilder mit Erfolg gemalt hatte, durch Anton von Werner Kaiser Wilhelm I. vorgestellt, den er ebenso wie Kaiser Friedrich III. malte. Im Laufe der Zeit war eine ganze Reihe holländischer Bilder entstanden und zwar seien von diesen folgende hervorgehoben: „Sonnenchein“, „Die Kirmessgruppe“, „Stühle der Hausfrau“, „Aufblick“, „Eingeschlafen“, „Die spinnenden Fische“, „Beim alten Regler“, „Ein ruhiges Ständchen“ (Königl. Nationalgalerie). Im Jahre 1892 erhielt er auf der Berliner Kunstausstellung die Auszeichnung einer ehrenvollen Erwähnung. Roster malte außerdem eine Reihe hervorragender Persönlichkeiten und hatte auch wiederholt die Ehre, Kaiser Wilhelm II. zu malen, der ihn zu seinem Hofporträtmaler ernannte und ihn durch Orden und anerkennde Depeschen auszeichnete. Von seinen Porträts sei ferner das nach dem Leben gemalte Bild Prinz Heinrich von Preußen erwähnt; dasselbe diente als Geburtstags-geschenk für die Prinzessin Heinrich.

Auch ließ sich Friedrich Krupp in Essen, der die Kunst Rosters in liebenswürdigster und thätigster Weise förderte, wiederholt von ihm porträtieren; weiter hat der Künstler u. A. den Grafen v. Posadowsky, den Dichter Heinrich Heine, den Geh. Rath Prof. Dernburg, den Rathsbauinspektor Haller in Hamburg gemalt. Das Bild des Kaisers in Marine-Uniform, ein Geschenk der Hamburger Handelskammer für den Dampfer „Deutschland“, ist ein Werk Rosters. Ebenso befinden sich Porträts des Kaisers, die von dem Künstler gemalt sind, im Besitz der Stadt Hamburg (Rathhaus, Geschenk Sr. Majestät), der Stadt Essen (Geschenk von Fr. Krupp) und des Wiesburger Regiments in Russland. Die Porträts Rosters zeichnen sich durch frappante Ähnlichkeit und vornehmliche Darstellung aus. Besonders versteht es der Künstler, seinen Frauenbildnissen Lieblichkeit zu verleihen. Seine holländischen Genrebilder athmen fröhliches, farbenprächtiges Leben und sind sehr begehrt Kunstwerke.

### Provinz.

#### Das Badefest in Zoppot.

Regnet's? — regnet's nicht? so zählte ich — wie unser Mitarbeiter schreibt — Mittags an den Knöpfen ab und hatte nach langem Bemühen „Es regnet nicht“ herausgeholt, und fort ging's, der „norddeutschen Riviera“ zu. Nach der Fülle der Eisenbahnbelegung zu schließen, mußte der Besuch des Kurortes ein überaus starker sein, weshalb ich mich beeilte, ein gutes Plätzchen noch zu erhalten. Die Gasse war aber vollkommen zwecklos. Ich habe im Laufe der letzten zwölf Jahre viele Badefeste mitgemacht, aber eine so trostlose „Bere“ habe ich in den Nachmittagsstunden der Badefeste nie wahrgenommen. Das reizvolle Moment, die Bierschichtigkeit der Toiletten, fehlte fast vollständig. Ich will selbstverständlich nicht sagen, daß die Anwesenden nicht reizend gekleidet waren, allein eine Wirkung wird nur dann erzielt, wenn sich die „Schönen“ kaleidoskopartig an uns vorbeibewegen. Endlich gegen 7 Uhr bemerkte ich eine allmähliche Zunahme des Besuchs. Die anhaltende „Regenlosigkeit“ hatte denn doch in vorthellhaftem Sinne auf die Zaghafsten eingewirkt. Sie kamen nach und nach alle die bekannten und unbekannten Größen aus Danzig und Umgegend. Gegen 8 Uhr geht ein plötzliches „Ah!“ durch die tausendköpfige Menge. Was ist's? Eine egyptische Finsternis? Das elektrische Licht wird wiederpendig, es will nicht mehr. Dank der umsichtigen Leitung des Gasanlagedirektors sind in kürzester Frist die in diesem Frühjahr wieder in Stand gesetzten Gaslaternen in Brand gesetzt. So gut und so schlecht wie es anging, wußte man das halbfinsternige Intermezzo mit „heroischer Geduld“ zu tragen. Der Effekt, den die danach in vollem Glanze erstrahlende elektrische Illumination erzielte, war jedenfalls nach dieser Unterbrechung um so größer. Voll Spannung bewegten sich gegen 8½ Uhr die Besucher zur Feuerwerkstätte. In schneller Aufeinanderfolge, was jedermann in nächster Nähe auf den „kalten Stand“ allgemein mit Freuden begrüßt worden sein dürfte, wurden die einzelnen Theile des pyrotechnischen Programms mit qualem Gelingen abgebrannt. Damit ich nicht einer Unterlassungsanklage geziehen werde, will ich pflanzgemäß die herrliche Kurgartenmusik auch zu ihrem Rechte kommen lassen. Meister Theil und Direktor Modest überboten sich förmlich. Es wurde von beiden Kapellen thätigste Vorzüglichkeit geleistet.

Aber nicht nur im Kurpark und auf dem Seesteg bewegten sich die schaulustigen Danziger und Zoppoter; sie befanden sich auch auf der See. Eine ansehnliche Gesellschaft brachte der Salon-Dampfer „Drach“ von Danzig und Westpreußen auf die Zoppoter Bucht. Als das Schiff gegen 8 Uhr die Weichsel verließ, tauchten wohl die hellen Räder von Böden auf, auch solche von Gleitlau und drüben von Hela schienen die beiden Leuchtschein durch das Abenddunkel herüber, aber — von Zoppot keine Spur; in diesem Winkel des Strandes war alles dunkel. Man wunderte sich natürlich nicht wenig, da ja das oben schon erwähnte Feuerwerk, ungeachtet an Bord nicht bekannt war. Als der Dampfer aber Zoppot mehr sich näherte, leuchtete die ganze

Fassade der Seeveranda des Kurhauses hell auf; viele hundert von Lichtern kennzeichneten die Konturen des Baues und verliehen ihm einen schönen architektonischen Eindruck, den er am Tage auch nicht entfernt macht. Diese prächtige Illumination wirkte gerade von der See aus gesehen besonders reich. Natürlich freute man sich auch auf dem Schiff über das wohlgeklungene, mit mancher Neuheit angefüllte Feuerwerk, das gar oft aus riesiger Höhe grelle bunte Lichter auf die See und auf den Strand mit seinen tausenden dichtgedrängten Menschen warf. Und was der „Drach“ am Sonnabend vergebens gesucht hatte, das besaherte ihm in dieser Nacht der freundliche Petrus als Zugabe: herrlichen Mondschein, der lange Streifen der mit kleinen Wellen gekrauselten See in flüchtiges Silber zu verwandeln schien und eine unbegreiflich schöne Abendstimmung über das weite Meer und seine Ufer goß — eine prächtige Nachtfahrt.

\* **Zoppot, 21. August.** Der Magistrat beschloß in seiner gestrigen Sitzung, für Auskünfte auf dem Meeresbade fünfzig Jahre eine Gebühr von 0,25 Mk. zu erheben. Nach Annahme der Städteordnung war der Erlaß einer Polizei-Verordnung über die Polizeistunde im Orte erforderlich; der von der Polizei jetzt vorgelegte Entwurf wurde angenommen. — Der Magistrat beschloß sich, nachträglich zum Verkauf des hiesigen Elektrizitätswerks von der Gesellschaft „Helios“ an die Aktien-Gesellschaft für Elektrizitätsanlagen zu Köln die Zustimmung zu erteilen. Der von der Gemeinde f. S. angelegte Prozeß gegen „Helios“ ist befähigt zu Ungunsten der Klägerin entschieden worden.

\* **Marientwerder, 20. August.** Gestern Abend fuhr ein Blitz in die Scheune des Besitzers A. K. K. in Kanitz. In kurzer Zeit stand das ganze Gehöft in Flammen. Die Scheune mit den bereits eingefahrenen Getreidevorräthen, Stall und Wohnhaus sind durch das Feuer vernichtet worden. Der Besitzer war auswärts.

\* **Königsberg, 20. Aug.** Das Königsberger Establishement der Aktien-Gesellschaft für Holzbearbeitung, Ferdinand Wendt's Söhne, ist in den Besitz seines bisherigen Leiters, des Herrn Georg Wendt, übergegangen, der damit aus der Gesellschaft ausscheidet.

\* **Breslau, 20. Aug.** Die Handelskammer hat auf ihre Eingaben wegen Schädigung des Handels durch die Raiffeisen-Genossenschaften in Verbindung mit der Anstalt für die Förderung des Handelsministeriums und vom Oberpräsidenten die Nachricht erhalten, daß eine eingehende Prüfung der Angelegenheit stattfinden werde.

### Handel und Industrie.

New York, 21. August, Abends 6 Uhr. (Privat-Telegr.)		20.8. 21.8.		20.8. 21.8.	
Gen. Pacific-Aktien	139 1/2	139 1/2	Raffee	5.30	5.15
North. Pacif.-Aktien	74 1/2	74 1/2	per August	5.30	5.15
„Præfekt“	7.25	7.20	per September	5.40	5.15
Petroleum raffin.	7.20	7.20	per Oktober	5.40	5.15
do. Standard white	8.50	8.50	per November	5.40	5.15
do. Standard white	8.50	8.50	per Dezember	5.40	5.15
do. Standard white	8.50	8.50	per Januar	5.40	5.15
do. Standard white	8.50	8.50	per Februar	5.40	5.15
do. Standard white	8.50	8.50	per März	5.40	5.15
do. Standard white	8.50	8.50	per April	5.40	5.15
do. Standard white	8.50	8.50	per Mai	5.40	5.15
do. Standard white	8.50	8.50	per Juni	5.40	5.15
do. Standard white	8.50	8.50	per Juli	5.40	5.15
do. Standard white	8.50	8.50	per August	5.40	5.15
do. Standard white	8.50	8.50	per September	5.40	5.15
do. Standard white	8.50	8.50	per Oktober	5.40	5.15
do. Standard white	8.50	8.50	per November	5.40	5.15
do. Standard white	8.50	8.50	per Dezember	5.40	5.15
do. Standard white	8.50	8.50	per Januar	5.40	5.15
do. Standard white	8.50	8.50	per Februar	5.40	5.15
do. Standard white	8.50	8.50	per März	5.40	5.15
do. Standard white	8.50	8.50	per April	5.40	5.15
do. Standard white	8.50	8.50	per Mai	5.40	5.15
do. Standard white	8.50	8.50	per Juni	5.40	5.15
do. Standard white	8.50	8.50	per Juli	5.40	5.15
do. Standard white	8.50	8.50	per August	5.40	5.15
do. Standard white	8.50	8.50	per September	5.40	5.15
do. Standard white	8.50	8.50	per Oktober	5.40	5.15
do. Standard white	8.50	8.50	per November	5.40	5.15
do. Standard white	8.50	8.50	per Dezember	5.40	5.15
do. Standard white	8.50	8.50	per Januar	5.40	5.15
do. Standard white	8.50	8.50	per Februar	5.40	5.15
do. Standard white	8.50	8.50	per März	5.40	5.15
do. Standard white	8.50	8.50	per April	5.40	5.15
do. Standard white	8.50	8.50	per Mai	5.40	5.15
do. Standard white	8.50	8.50	per Juni	5.40	5.15
do. Standard white	8.50	8.50	per Juli	5.40	5.15
do. Standard white	8.50	8.50	per August	5.40	5.15
do. Standard white	8.50	8.50	per September	5.40	5.15
do. Standard white	8.50	8.50	per Oktober	5.40	5.15
do. Standard white	8.50	8.50	per November	5.40	5.15
do. Standard white	8.50	8.50	per Dezember	5.40	5.15
do. Standard white	8.50	8.50	per Januar	5.40	5.15
do. Standard white	8.50	8.50	per Februar	5.40	5.15
do. Standard white	8.50	8.50	per März	5.40	5.15
do. Standard white	8.50	8.50	per April	5.40	5.15
do. Standard white	8.50	8.50	per Mai	5.40	5.15
do. Standard white	8.50	8.50	per Juni	5.40	5.15
do. Standard white	8.50	8.50	per Juli	5.40	5.15
do. Standard white	8.50	8.50	per August	5.40	5.15
do. Standard white	8.50	8.50	per September	5.40	5.15
do. Standard white	8.50	8.50	per Oktober	5.40	5.15
do. Standard white	8.50	8.50	per November	5.40	5.15
do. Standard white	8.50	8.50	per Dezember	5.40	5.15
do. Standard white	8.50	8.50	per Januar	5.40	5.15
do. Standard white	8.50	8.50	per Februar	5.40	5.15
do. Standard white	8.50	8.50	per März	5.40	5.15
do. Standard white	8.50	8.50	per April	5.40	5.15
do. Standard white	8.50	8.50	per Mai	5.40	5.15
do. Standard white	8.50	8.50	per Juni	5.40	5.15
do. Standard white	8.50	8.50	per Juli	5.40	5.15
do. Standard white	8.50	8.50	per August	5.40	5.15
do. Standard white	8.50	8.50	per September	5.40	5.15
do. Standard white	8.50	8.50	per Oktober	5.40	5.15
do. Standard white	8.50	8.50	per November	5.40	5.15
do. Standard white	8.50	8.50	per Dezember	5.40	5.15
do. Standard white	8.50	8.50	per Januar	5.40	5.15
do. Standard white	8.50	8.50	per Februar	5.40	5.15
do. Standard white	8.50	8.50	per März	5.40	5.15
do. Standard white	8.50	8.50	per April	5.40	5.15
do. Standard white	8.50	8.50	per Mai	5.40	5.15
do. Standard white	8.50	8.50	per Juni	5.40	5.15
do. Standard white	8.50	8.50	per Juli	5.40	5.15
do. Standard white	8.50	8.50	per August	5.40	5.15
do. Standard white	8.50	8.50	per September	5.40	5.15
do. Standard white	8.50	8.50	per Oktober	5.40	5.15
do. Standard white	8.50	8.50	per November	5.40	5.15
do. Standard white	8.50	8.50	per Dezember	5.40	5.15
do. Standard white	8.50	8.50	per Januar	5.40	5.15
do. Standard white	8.50	8.50	per Februar	5.40	5.15
do. Standard white	8.50	8.50	per März	5.40	5.15
do. Standard white	8.50	8.50	per April	5.40	5.15
do. Standard white	8.50	8.50	per Mai	5.40	5.15
do. Standard white	8.50	8.50	per Juni	5.40	5.15
do. Standard white	8.50	8.50	per Juli	5.40	5.15
do. Standard white	8.50	8.50	per August	5.40	5.15
do. Standard white	8.50	8.50	per September	5.40	5.15
do. Standard white	8.50	8.50	per Oktober	5.40	5.15
do. Standard white	8.50	8.50	per November	5.40	5.15
do. Standard white	8.50	8.50	per Dezember	5.40	5.15
do. Standard white	8.50	8.50	per Januar	5.40	5.15
do. Standard white	8.50	8.50	per Februar	5.40	5.15
do. Standard white	8.50	8.50	per März	5.40	5.15
do. Standard white	8.50	8.50	per April	5.40	5.15
do. Standard white	8.50	8.50	per Mai	5.40	5.15
do. Standard white	8.50	8.50	per Juni	5.40	5.15
do. Standard white	8.50	8.50	per Juli	5.40	5.15
do. Standard white	8.50	8.50	per August	5.40	5.15
do. Standard white	8.50	8.50	per September	5.40	5.15
do. Standard white	8.50	8.50	per Oktober	5.40	5.15
do. Standard white	8.50	8.50	per November	5.40	5.15
do. Standard white	8.50	8.50	per Dezember	5.40	5.15
do. Standard white	8.50	8.50	per Januar	5.40	5.15
do. Standard white	8.50	8.50	per Februar	5.40	5.15
do. Standard white	8.50	8.50	per März	5.40	5.15
do. Standard white	8.50	8.50	per April	5.40	5.15
do. Standard white	8.50	8.50	per Mai	5.40	5.15
do. Standard white	8.50	8.50	per Juni	5.40	5.15
do. Standard white	8.50	8.50	per Juli	5.40	5.15
do. Standard white	8.50	8.50	per August	5.40	5.15
do. Standard white	8.50	8.50	per September	5.40	5.15
do. Standard white	8.50	8.50	per Oktober	5.40	5.15
do. Standard white	8.50	8.50	per November	5.40	5.15
do. Standard white	8.50	8.50	per Dezember	5.40	5.15
do. Standard white	8.50	8.50	per Januar	5.40	5.15
do. Standard white	8.50	8.50	per Februar	5.40	5.15
do. Standard white	8.50	8.50	per März	5.40	5.15
do. Standard white	8.50	8.50	per April	5.40	5.15
do. Standard white	8.50	8.50	per Mai	5.40	5.15
do. Standard white	8.50	8.50	per Juni	5.40	5.15
do. Standard white	8.50	8.50	per Juli	5.40	5.15
do. Standard white	8.50	8.50	per August	5.40	5.15
do. Standard white	8.50	8.50	per September	5.40	5.15
do. Standard white	8.50	8.50	per Oktober	5.40	5.15
do. Standard white	8.50	8.50	per November	5.40	5.15
do. Standard white	8.50	8.50	per Dezember	5.40	5.15



**Künstl. Zähne p. Zahn 2 Mk.**  
Cementfüllungen . . . Mk. 1.50 | Goldfüllungen v. Mk. 6.— an  
Silberfüllungen . . . 3.— | Zahnziehen . . . Mk. 1.—  
**Amerikanisch. zahnärztliches Institut**  
Langfuhr, Danzig, Kohlenmarkt Nr. 34  
(neben der Apotheke).

**Eine Wäscherei**  
in Danzig oder Umgebung zu pachten oder kaufen  
gesucht. Zu erfragen bei  
**E. Kluge,**  
11921) Danzig, Dominikswall No. 8.

**Amtliche Bekanntmachungen.**

**Konkursverfahren.**  
Neben das Vermögen des Schiffsheermeisters **Julius Leimböhl** zu Langfuhr, Brunsbüttelweg Nr. 6, wird heute am 20. August 1902, Vormittags 11 Uhr, das Konkursverfahren eröffnet.

Der Kaufmann **Leopold Perls** in Danzig, Poggendorfstr. 11, wird zum Konkursverwalter ernannt.  
Konkursforderungen sind bis zum 22. September 1902 bei dem Gericht anzumelden.

Es wird zur Befriedigung über die Selbsthaltung des ernannten oder die Wahl eines anderen Verwalters, sowie über die Befriedigung eines Gläubigers und eintretenden Falls über die in § 132 der Konkursordnung bezeichneten Gegenstände auf  
den 10. September 1902, Vormittags 9 1/2 Uhr,  
und zur Prüfung der angemeldeten Forderungen auf  
den 7. Oktober 1902, Vormittags 9 1/2 Uhr,  
vor dem unterzeichneten Gerichte Pflaßmarkt, Zimmer Nr. 42, Termin anberaumt.

Allen Personen, welche eine zur Konkursmasse gehörige Sache in Besitz haben oder zur Konkursmasse etwas schuldig sind, wird aufgegeben, nichts an den Gemeinschuldner zu veräußern oder zu leisten, auch die Verpflichtung auferlegt, von dem Besitze der Sache und von den Forderungen, für welche sie aus der Sache abgesonderte Befriedigung in Anspruch nehmen, dem Konkursverwalter bis zum 10. September 1902 Anzeige zu machen.

Königliches Amtsgericht in Danzig, Abth. 11.

**Konkursverfahren.**  
In dem Konkursverfahren über das Vermögen der Frau **Anna Thomas, geb. Nowakowski**, in Danzig, Holzmarkt 16, in Firma **Fr. Finkels Nachf.**, ist zur Prüfung der nachträglich angemeldeten Forderungen Termin auf  
den 18. September 1902, Vormittags 9 1/2 Uhr,  
vor dem Königlichen Amtsgericht hierseits, Pflaßmarkt, Zimmer 42, anberaumt.  
Danzig, den 15. August 1902. (11894)  
Gerichtsschreiber des Königl. Amtsgerichts, Abth. 11.

**Bekanntmachung.**  
Die Abfertigung von ca. 1900 Quadratmetern Koppfsteinen beim Reichsfliegerfeld Nr. 11, bezw. IV. Klasse und ca. 930 laufende Meter geschlagenen Bordsteinen für die Pflasterung der Franzosenstraße hierseits vergeben wir im Wege der öffentlichen Verdingung.  
Angebote sind versiegelt und versehen mit der Aufschrift: „Angebot auf Lieferung von Bord- und Pflastersteinen für die Franzosenstraße“ bis zum 5. September d. J., Mittags 12 Uhr, hierher einzureichen.  
Den Offerten auf Rechensteine ist ein Probestein beizufügen.  
Die Eröffnung der Angebote erfolgt zu obigem Zeitpunkt im hiesigen Rathhause Zimmer 15.  
Abdruck der Bedingungen nebst Massen- und Preisverzeichnis kann gegen Einlegung von 1 Mark vom Stadtbauamt bezogen werden.  
Zoppot, den 20. August 1902.

**Der Magistrat.**

**Verdingung.**  
Der Küchenbedarf und die Küchenabfälle für die Zeit vom 1. Oktober 1902 bis einschl. 31. März 1903 sind zu vergeben, bestehend in:

- Kolonialwaren . . . . . 1000 I
- Kartoffeln und Gemüse . . . . . II
- Milch . . . . . III

Verseiegelte schriftliche Angebote sind bis Montag, den 1. September, Vorm. 10 Uhr, an die Küchenverwaltung des 2. Bataillons Regiments von Hindersin, Neufahrwasser, einzulegen.

**Familien-Nachrichten**

Heute Nacht 1 1/2 Uhr starb nach langem schwerem Leiden meine liebe Frau, unsere Mutter, Großmutter und Schwiegermutter, Frau **Schmiedemeister Wilhelmine Galowski**  
verm. **Hildebrand.**  
Dieses zeigen tiefbetrübt an  
Frau, den 21. August 1902.  
Die Hinterbliebenen.

Die Beerdigung findet Dienstag, den 26. d. M., Nachmittags 4 Uhr, statt.

Allen Freunden, Bekannten und Verwandten die erwarige Nachricht, daß unser einzig geliebtes Töchterchen  
**Erika**  
im Alter von 1 Jahr und 3 Monaten uns durch den unerwartlichen Tod entzogen wurde.  
Dhra, 20. August 1902.  
Die betrübten Eltern  
**Rudolf Eggert**  
und Frau.

Die Beerdigung findet Sonntag, den 24. August, vom Trauerhause Dhra, Hinterstraße 5, aus statt.

**Verspätet!**  
Am 17. August Nachts starb plötzlich mein lieber, treuer Sohn, unser geistiger Bruder, Schwager und Onkel, der Buchhalter  
**Carl Klatt**  
in Jllowo im 52. Lebensjahre.  
Danzig, 21. August 1902.  
Im Namen der Hinterbliebenen  
Der tiefbetrübte Vater  
**Carl Klatt.**

Die glückliche Geburt einer gesunden Tochter zeigen hoch erfreut an  
Suzanna,  
den 21. August 1902.

**C. Albrecht u. Fran**  
Meta Albrecht  
geb. Wischoch. (11877)

**Grab-**  
tiefen aus Schwarzwald, unverwundlich geg. Witterungseinflüsse  
Granit und Marmor  
Schiefer werden bei mir mit Maschine ausgearbeitet.  
Eingige Grabsteine aus Platte.  
Billige Preise.  
**Otto Reich,**  
Komitor: Breitgasse Nr. 3.  
Danzig: Dhra. Telefon 1023.

**Auktionen**

**Sonnabend, den 23. d. M., Vorm. 10 Uhr,**  
werde ich im Auftrage **Hilkegasse 6, im Speicher,**  
das Meistbietende aus feinstem Porzellan-Geschirre, als: Teller, Tassen, ganze Service, Kannen, Nappe, ferner einen großen Porzellan-Ofen, Ofenröhre, Handkammer und diverse Porzellanwaren meistbietend verkaufen.  
**Julius Cohn,** Auktionator und Taxator.  
Baaren aller Art werden täglich von 11-12 Uhr Vormittags zum Mitverkauf dortselbst angenommen.

**Auktion mit Kurzwaaren u. Kleiderstoffen**  
**Elisabethswall Nr. 5.**  
Morgen Sonnabend, den 23. August, Nachmittags 3 Uhr, werde ich daselbst im Auftrage wegen Auflösung eines Geschäfts eine große Partie Kurzwaaren, Wolle, Schürzen, Unterwäsche, Messer, Kattun, Porzellan, Bijouteriewaaren, Bänder, Schleifen, Corsets und mehrere Andere öffentlich versteigern, wozu förmlich einlade.  
**Paul Kühr,**  
vereid. Gerichtsschlichter u. Auktionator, Burgstr. 4.

**Zwangsversteigerung.**  
Sonnabend, 23. August, Vorm. 10 Uhr, werde ich im Auftragslokale Fischergasse 49  
1 Nähmaschine, 1 Kleiderschrank, 1 Silberschrank, 6 Stühle, 4 Bilder, 1 Glaschrank, 1 Tafeluhr, 1 Kleiderständer, 1 Konsol-Tisch (11907)  
öffentlich meistbietend gegen Baarzahlung versteigern.  
Danzig, den 22. August 1902.  
**Urbanke,** Gerichtsvollzieher.

**Zwangsversteigerung.**  
Sonnabend, 23. August, Vorm. 10 Uhr, werde ich im Auftragslokale Fischergasse 49  
1 nussb. Vertikow  
öffentlich meistbietend gegen Baarzahlung versteigern. (11906)  
Danzig, den 22. August 1902.  
**Urbanke,** Gerichtsvollzieher.

**Zwangsversteigerung.**  
Sonnabend, 23. August, Vorm. 10 Uhr, werde ich im Auftragslokale Fischergasse 49  
1 nussb. Vertikow  
öffentlich meistbietend gegen Baarzahlung versteigern. (11906)  
Danzig, den 22. August 1902.  
**Urbanke,** Gerichtsvollzieher.

**Zwangsversteigerung.**  
Sonnabend, 23. August, Vorm. 10 Uhr, werde ich im Auftragslokale Fischergasse 49  
1 nussb. Vertikow  
öffentlich meistbietend gegen Baarzahlung versteigern. (11906)  
Danzig, den 22. August 1902.  
**Urbanke,** Gerichtsvollzieher.

**Zwangsversteigerung.**  
Sonnabend, 23. August, Vorm. 10 Uhr, werde ich im Auftragslokale Fischergasse 49  
1 nussb. Vertikow  
öffentlich meistbietend gegen Baarzahlung versteigern. (11906)  
Danzig, den 22. August 1902.  
**Urbanke,** Gerichtsvollzieher.

**Zwangsversteigerung.**  
Sonnabend, 23. August, Vorm. 10 Uhr, werde ich im Auftragslokale Fischergasse 49  
1 nussb. Vertikow  
öffentlich meistbietend gegen Baarzahlung versteigern. (11906)  
Danzig, den 22. August 1902.  
**Urbanke,** Gerichtsvollzieher.

**Zwangsversteigerung.**  
Sonnabend, 23. August, Vorm. 10 Uhr, werde ich im Auftragslokale Fischergasse 49  
1 nussb. Vertikow  
öffentlich meistbietend gegen Baarzahlung versteigern. (11906)  
Danzig, den 22. August 1902.  
**Urbanke,** Gerichtsvollzieher.

**Zwangsversteigerung.**  
Sonnabend, 23. August, Vorm. 10 Uhr, werde ich im Auftragslokale Fischergasse 49  
1 nussb. Vertikow  
öffentlich meistbietend gegen Baarzahlung versteigern. (11906)  
Danzig, den 22. August 1902.  
**Urbanke,** Gerichtsvollzieher.

**Zwangsversteigerung.**  
Sonnabend, 23. August, Vorm. 10 Uhr, werde ich im Auftragslokale Fischergasse 49  
1 nussb. Vertikow  
öffentlich meistbietend gegen Baarzahlung versteigern. (11906)  
Danzig, den 22. August 1902.  
**Urbanke,** Gerichtsvollzieher.

**Zwangsversteigerung.**  
Sonnabend, 23. August, Vorm. 10 Uhr, werde ich im Auftragslokale Fischergasse 49  
1 nussb. Vertikow  
öffentlich meistbietend gegen Baarzahlung versteigern. (11906)  
Danzig, den 22. August 1902.  
**Urbanke,** Gerichtsvollzieher.

**Zwangsversteigerung.**  
Sonnabend, 23. August, Vorm. 10 Uhr, werde ich im Auftragslokale Fischergasse 49  
1 nussb. Vertikow  
öffentlich meistbietend gegen Baarzahlung versteigern. (11906)  
Danzig, den 22. August 1902.  
**Urbanke,** Gerichtsvollzieher.

**Zwangsversteigerung.**  
Sonnabend, 23. August, Vorm. 10 Uhr, werde ich im Auftragslokale Fischergasse 49  
1 nussb. Vertikow  
öffentlich meistbietend gegen Baarzahlung versteigern. (11906)  
Danzig, den 22. August 1902.  
**Urbanke,** Gerichtsvollzieher.

**Zwangsversteigerung.**  
Sonnabend, 23. August, Vorm. 10 Uhr, werde ich im Auftragslokale Fischergasse 49  
1 nussb. Vertikow  
öffentlich meistbietend gegen Baarzahlung versteigern. (11906)  
Danzig, den 22. August 1902.  
**Urbanke,** Gerichtsvollzieher.

**Zwangsversteigerung.**  
Sonnabend, 23. August, Vorm. 10 Uhr, werde ich im Auftragslokale Fischergasse 49  
1 nussb. Vertikow  
öffentlich meistbietend gegen Baarzahlung versteigern. (11906)  
Danzig, den 22. August 1902.  
**Urbanke,** Gerichtsvollzieher.

**Zwangsversteigerung.**  
Sonnabend, 23. August, Vorm. 10 Uhr, werde ich im Auftragslokale Fischergasse 49  
1 nussb. Vertikow  
öffentlich meistbietend gegen Baarzahlung versteigern. (11906)  
Danzig, den 22. August 1902.  
**Urbanke,** Gerichtsvollzieher.

**Zwangsversteigerung.**  
Sonnabend, 23. August, Vorm. 10 Uhr, werde ich im Auftragslokale Fischergasse 49  
1 nussb. Vertikow  
öffentlich meistbietend gegen Baarzahlung versteigern. (11906)  
Danzig, den 22. August 1902.  
**Urbanke,** Gerichtsvollzieher.

**Zwangsversteigerung.**  
Sonnabend, 23. August, Vorm. 10 Uhr, werde ich im Auftragslokale Fischergasse 49  
1 nussb. Vertikow  
öffentlich meistbietend gegen Baarzahlung versteigern. (11906)  
Danzig, den 22. August 1902.  
**Urbanke,** Gerichtsvollzieher.

**Zwangsversteigerung.**  
Sonnabend, 23. August, Vorm. 10 Uhr, werde ich im Auftragslokale Fischergasse 49  
1 nussb. Vertikow  
öffentlich meistbietend gegen Baarzahlung versteigern. (11906)  
Danzig, den 22. August 1902.  
**Urbanke,** Gerichtsvollzieher.

**Zwangsversteigerung.**  
Sonnabend, 23. August, Vorm. 10 Uhr, werde ich im Auftragslokale Fischergasse 49  
1 nussb. Vertikow  
öffentlich meistbietend gegen Baarzahlung versteigern. (11906)  
Danzig, den 22. August 1902.  
**Urbanke,** Gerichtsvollzieher.

**Zwangsversteigerung.**  
Sonnabend, 23. August, Vorm. 10 Uhr, werde ich im Auftragslokale Fischergasse 49  
1 nussb. Vertikow  
öffentlich meistbietend gegen Baarzahlung versteigern. (11906)  
Danzig, den 22. August 1902.  
**Urbanke,** Gerichtsvollzieher.

**Zwangsversteigerung.**  
Sonnabend, 23. August, Vorm. 10 Uhr, werde ich im Auftragslokale Fischergasse 49  
1 nussb. Vertikow  
öffentlich meistbietend gegen Baarzahlung versteigern. (11906)  
Danzig, den 22. August 1902.  
**Urbanke,** Gerichtsvollzieher.

**Zwangsversteigerung.**  
Sonnabend, 23. August, Vorm. 10 Uhr, werde ich im Auftragslokale Fischergasse 49  
1 nussb. Vertikow  
öffentlich meistbietend gegen Baarzahlung versteigern. (11906)  
Danzig, den 22. August 1902.  
**Urbanke,** Gerichtsvollzieher.

**Zwangsversteigerung.**  
Sonnabend, 23. August, Vorm. 10 Uhr, werde ich im Auftragslokale Fischergasse 49  
1 nussb. Vertikow  
öffentlich meistbietend gegen Baarzahlung versteigern. (11906)  
Danzig, den 22. August 1902.  
**Urbanke,** Gerichtsvollzieher.

**Zwangsversteigerung.**  
Sonnabend, 23. August, Vorm. 10 Uhr, werde ich im Auftragslokale Fischergasse 49  
1 nussb. Vertikow  
öffentlich meistbietend gegen Baarzahlung versteigern. (11906)  
Danzig, den 22. August 1902.  
**Urbanke,** Gerichtsvollzieher.

**Zwangsversteigerung.**  
Sonnabend, 23. August, Vorm. 10 Uhr, werde ich im Auftragslokale Fischergasse 49  
1 nussb. Vertikow  
öffentlich meistbietend gegen Baarzahlung versteigern. (11906)  
Danzig, den 22. August 1902.  
**Urbanke,** Gerichtsvollzieher.

**Zwangsversteigerung.**  
Sonnabend, 23. August, Vorm. 10 Uhr, werde ich im Auftragslokale Fischergasse 49  
1 nussb. Vertikow  
öffentlich meistbietend gegen Baarzahlung versteigern. (11906)  
Danzig, den 22. August 1902.  
**Urbanke,** Gerichtsvollzieher.

**Zwangsversteigerung.**  
Sonnabend, 23. August, Vorm. 10 Uhr, werde ich im Auftragslokale Fischergasse 49  
1 nussb. Vertikow  
öffentlich meistbietend gegen Baarzahlung versteigern. (11906)  
Danzig, den 22. August 1902.  
**Urbanke,** Gerichtsvollzieher.

**Feldbahn,**  
leicht verlegbar, mit Ausbrenntwagen u. großen Kastenwagen, zur Hühneraufzucht sehr geeignet, billig zu verkaufen oder zu vermieten. Anfragen unter 11728 an die Expedition dieses Blattes. (11728)

**Langfuhr!**  
12% Vergütung, bietet Kauf ein.  
**Geschäfts-Grundstücke.**  
Neues Haus mit Mietshauswohnungen und feinem Zigarren-Geschäft. Anzahlung 5000 Mk. Offerten unter K 784 an die Exp.

**Geschäfts-Haus,**  
Neubau Wpr., nahe am Markt, unter günstig. Beding. 100 qm. u. 200 qm. u. 300 qm. u. 400 qm. u. 500 qm. u. 600 qm. u. 700 qm. u. 800 qm. u. 900 qm. u. 1000 qm. u. 1100 qm. u. 1200 qm. u. 1300 qm. u. 1400 qm. u. 1500 qm. u. 1600 qm. u. 1700 qm. u. 1800 qm. u. 1900 qm. u. 2000 qm. u. 2100 qm. u. 2200 qm. u. 2300 qm. u. 2400 qm. u. 2500 qm. u. 2600 qm. u. 2700 qm. u. 2800 qm. u. 2900 qm. u. 3000 qm. u. 3100 qm. u. 3200 qm. u. 3300 qm. u. 3400 qm. u. 3500 qm. u. 3600 qm. u. 3700 qm. u. 3800 qm. u. 3900 qm. u. 4000 qm. u. 4100 qm. u. 4200 qm. u. 4300 qm. u. 4400 qm. u. 4500 qm. u. 4600 qm. u. 4700 qm. u. 4800 qm. u. 4900 qm. u. 5000 qm. u. 5100 qm. u. 5200 qm. u. 5300 qm. u. 5400 qm. u. 5500 qm. u. 5600 qm. u. 5700 qm. u. 5800 qm. u. 5900 qm. u. 6000 qm. u. 6100 qm. u. 6200 qm. u. 6300 qm. u. 6400 qm. u. 6500 qm. u. 6600 qm. u. 6700 qm. u. 6800 qm. u. 6900 qm. u. 7000 qm. u. 7100 qm. u. 7200 qm. u. 7300 qm. u. 7400 qm. u. 7500 qm. u. 7600 qm. u. 7700 qm. u. 7800 qm. u. 7900 qm. u. 8000 qm. u. 8100 qm. u. 8200 qm. u. 8300 qm. u. 8400 qm. u. 8500 qm. u. 8600 qm. u. 8700 qm. u. 8800 qm. u. 8900 qm. u. 9000 qm. u. 9100 qm. u. 9200 qm. u. 9300 qm. u. 9400 qm. u. 9500 qm. u. 9600 qm. u. 9700 qm. u. 9800 qm. u. 9900 qm. u. 10000 qm. u. 10100 qm. u. 10200 qm. u. 10300 qm. u. 10400 qm. u. 10500 qm. u. 10600 qm. u. 10700 qm. u. 10800 qm. u. 10900 qm. u. 11000 qm. u. 11100 qm. u. 11200 qm. u. 11300 qm. u. 11400 qm. u. 11500 qm. u. 11600 qm. u. 11700 qm. u. 11800 qm. u. 11900 qm. u. 12000 qm. u. 12100 qm. u. 12200 qm. u. 12300 qm. u. 12400 qm. u. 12500 qm. u. 12600 qm. u. 12700 qm. u. 12800 qm. u. 12900 qm. u. 13000 qm. u. 13100 qm. u. 13200 qm. u. 13300 qm. u. 13400 qm. u. 13500 qm. u. 13600 qm. u. 13700 qm. u. 13800 qm. u. 13900 qm. u. 14000 qm. u. 14100 qm. u. 14200 qm. u. 14300 qm. u. 14400 qm. u. 14500 qm. u. 14600 qm. u. 14700 qm. u. 14800 qm. u. 14900 qm. u. 15000 qm. u. 15100 qm. u. 15200 qm. u. 15300 qm. u. 15400 qm. u. 15500 qm. u. 15600 qm. u. 15700 qm. u. 15800 qm. u. 15900 qm. u. 16000 qm. u. 16100 qm. u. 16200 qm. u. 16300 qm. u. 16400 qm. u. 16500 qm. u. 16600 qm. u. 16700 qm. u. 16800 qm. u. 16900 qm. u. 17000 qm. u. 17100 qm. u. 17200 qm. u. 17300 qm. u. 17400 qm. u. 17500 qm. u. 17600 qm. u. 17700 qm. u. 17800 qm. u. 17900 qm. u. 18000 qm. u. 18100 qm. u. 18200 qm. u. 18300 qm. u. 18400 qm. u. 18500 qm. u. 18600 qm. u. 18700 qm. u. 18800 qm. u. 18900 qm. u. 19000 qm. u. 19100 qm. u. 19200 qm. u. 19300 qm. u. 19400 qm. u. 19500 qm. u. 19600 qm. u. 19700 qm. u. 19800 qm. u. 19900 qm. u. 20000 qm. u. 20100 qm. u. 20200 qm. u. 20300 qm. u. 20400 qm. u. 20500 qm. u. 20600 qm. u. 20700 qm. u. 20800 qm. u. 20900 qm. u. 21000 qm. u. 21100 qm. u. 21200 qm. u. 21300 qm. u. 21400 qm. u. 21500 qm. u. 21600 qm. u. 21700 qm. u. 21800 qm. u. 21900 qm. u. 22000 qm. u. 22100 qm. u. 22200 qm. u. 22300 qm. u. 22400 qm. u. 22500 qm. u. 22600 qm. u. 22700 qm. u. 22800 qm. u. 22900 qm. u. 23000 qm. u. 23100 qm. u. 23200 qm. u. 23300 qm. u. 23400 qm. u. 23500 qm. u. 23600 qm. u. 23700 qm. u. 23800 qm. u. 23900 qm. u. 24000 qm. u. 24100 qm. u. 24200 qm. u. 24300 qm. u. 24400 qm. u. 24500 qm. u. 24600 qm. u. 24700 qm. u. 24800 qm. u. 24900 qm. u. 25000 qm. u. 25100 qm. u. 25200 qm. u. 25300 qm. u. 25400 qm. u. 25500 qm. u. 25600 qm. u. 25700 qm. u. 25800 qm. u. 25900 qm. u. 26000 qm. u. 26100 qm. u. 26200 qm. u. 26300 qm. u. 26400 qm. u. 26500 qm. u. 26600 qm. u. 26700 qm. u. 26800 qm. u. 26900 qm. u. 27000 qm. u. 27100 qm. u. 27200 qm. u. 27300 qm. u. 27400 qm. u. 27500 qm. u. 27600 qm. u. 27700 qm. u. 27800 qm. u. 27900 qm. u. 28000 qm. u. 28100 qm. u. 28200 qm. u. 28300 qm. u. 28400 qm. u. 28500 qm. u. 28600 qm. u. 28700 qm. u. 28800 qm. u. 28900 qm. u. 29000 qm. u. 29100 qm. u. 29200 qm. u. 29300 qm. u. 29400 qm. u. 29500 qm. u. 29600 qm. u. 29700 qm. u. 29800 qm. u. 29900 qm. u. 30000 qm. u. 30100 qm. u. 30200 qm. u. 30300 qm. u. 30400 qm. u. 30500 qm. u. 30600 qm. u. 30700 qm. u. 30800 qm. u. 30900 qm. u. 31000 qm. u. 31100 qm. u. 31200 qm. u. 31300 qm. u. 31400 qm. u. 31500 qm. u. 31600 qm. u. 31700 qm. u. 31800 qm. u. 31900 qm. u. 32000 qm. u. 32100 qm. u. 32200 qm. u. 32300 qm. u. 32400 qm. u. 32500 qm. u. 32600 qm. u. 32700 qm. u. 32800 qm. u. 32900 qm. u. 33000 qm. u. 33100 qm. u. 33200 qm. u. 33300 qm. u. 33400 qm. u. 33500 qm. u. 33600 qm. u. 33700 qm. u. 33800 qm. u. 33900 qm. u. 34000 qm. u. 34100 qm. u. 34200 qm. u. 34300 qm. u. 34400 qm. u. 34500 qm. u. 34600 qm. u. 34700 qm. u. 34800 qm. u. 34900 qm. u. 35000 qm. u. 35100 qm. u. 35200 qm. u. 35300 qm. u. 35400 qm. u. 35500 qm. u. 35600 qm. u. 35700 qm. u. 35800 qm. u. 35900 qm. u. 36000 qm. u. 36100 qm. u. 36200 qm. u. 36300 qm. u. 36400 qm. u. 36500 qm. u. 36600 qm. u. 36700 qm. u. 36800 qm. u. 36900 qm. u. 37000 qm. u. 37100 qm. u. 37200 qm. u. 37300 qm. u. 37400 qm. u. 37500 qm. u. 37600 qm. u. 37700 qm. u. 37800 qm. u. 37900 qm. u. 38000 qm. u. 38100 qm. u. 38200 qm. u. 38300 qm. u. 38400 qm. u. 38500 qm. u. 38600 qm. u. 38700 qm. u. 38800 qm. u. 38900 qm. u. 39000 qm. u. 39100 qm. u. 39200 qm. u. 39300 qm. u. 39400 qm. u. 39500 qm. u. 39600 qm. u. 39700 qm. u. 39800 qm. u. 39900 qm. u. 40000 qm. u. 40100 qm. u. 40200 qm. u. 40300 qm. u. 40400 qm. u. 40500 qm. u. 40600 qm. u. 40700 qm. u. 40800 qm. u. 40900 qm. u. 41000 qm. u. 41100 qm. u. 41200 qm. u. 41300 qm. u. 41400 qm. u. 41500 qm. u. 41600 qm. u. 41700 qm. u. 41800 qm. u. 41900 qm. u. 42000 qm. u. 42100 qm. u. 42200 qm. u. 42300 qm. u. 42400 qm. u. 42500 qm. u. 42600 qm. u. 42700 qm. u. 42800 qm. u. 42900 qm. u. 43000 qm. u. 43100 qm. u. 43200 qm. u. 43300 qm. u. 43400 qm. u. 43500 qm. u. 43600 qm. u. 43700 qm. u. 43800 qm. u. 43900 qm. u. 44000 qm. u. 44100 qm. u. 44200 qm. u. 44300 qm. u. 44400 qm. u. 44500 qm. u. 44600 qm. u. 44700 qm. u. 44800 qm. u. 44900 qm. u. 45000 qm. u. 45100 qm. u. 45200 qm. u. 45300 qm. u. 45400 qm. u. 45500 qm. u. 45600 qm. u. 45700 qm. u. 45800 qm. u. 45900 qm. u. 46000 qm. u. 46100 qm. u. 46200 qm. u. 46300 qm. u. 46400 qm. u. 46500 qm. u. 46600 qm. u. 46700 qm. u. 46800 qm. u. 46900 qm. u. 47000 qm. u. 47100 qm. u. 47200 qm. u. 47300 qm. u. 47400 qm. u. 47500 qm. u. 47600 qm. u. 47700 qm. u. 47800 qm. u. 47900 qm. u. 48000 qm. u. 48100 qm. u. 48200 qm. u. 48300 qm. u. 48400 qm. u. 48500 qm. u. 48600 qm. u. 48700 qm. u. 48800 qm. u. 48900 qm. u. 49000 qm. u. 49100 qm. u. 49200 qm. u. 49300 qm. u. 49400 qm. u. 49500 qm. u. 49600 qm. u. 49700 qm. u. 49800 qm. u. 49900 qm. u. 50000 qm. u. 50100 qm. u. 50200 qm. u. 50300 qm. u. 50400 q



...



# Einen Riesen-

grossen Vorrath in Möbeln aller Art, auch Teppiche, Gardinen, Portièren, Tischdecken, Bettvorleger und Läuferstoffe.

Enorme Auswahl in Polsterwaaren, wie Matratzen, Sophas, Divans, Ottomanen, sowie auch entzückende Garnituren.

**Eigene Fabrik!**

Ständiges Lager in Kleiderstoffen, sowie auch Anzügen für Herren und

# Knaben!

**Auf Credit!**

**Auf Credit!**

Bekannt leichte Zahlungsbedingungen.

Strengste Discretion!

**Gewissenhafte Bedienung.**

Transportwagen ohne Firma.

# Sehen Sie

sich meine Lokalitäten an, ich gestatte es gern ohne Kaufzwang.

Berthold Feder

44, I **Brodbänkengasse** 44, I

vis-à-vis dem Standesamt,

(11883)

neu eröffnetes

Special-Kaufhaus für bürgerliche Ausstattungen.

# Mein Total-Ausverkauf

bietet unvergleichliche Vortheile!

Dieses ist erklärlich, da ich, um die gänzliche Räumung der zur vollständigen Aufgabe bestimmten Artikel schnell durchzuführen, keine Opfer scheue, fast sämtliche Artikel wiederholt, ohne Rücksicht auf den Einkauf, im Preise ermäßigt habe und viele derselben nunmehr für den dritten Theil des früheren Wertes verkaufe.

Befähigung ohne Kaufzwang erbeten.

Jeder Umtausch bereitwilligst gestattet.

**Es kommen zum Angebot:**

## Fertige Wäsche in jeder Art.

Eigenes Fabrikat in guten Qualitäten und richtigen Größen einfachen und besseren Genres.

Damen-Hemden	78	Herren-Nachthemden	1,08
Damen-Beinkleider	83	Herren-Oberhemden	1,73
Damen-Jacken	86	Kinder-Hemden	32

Gefaltete und glatte Damen-Chemise früher 1,75 Mk., jetzt 45 S. Herren-Servietten mit Tragen 23 S. Cravatten 3 Stück für 19 S. Handschuhe 10 S. Blaumelierte Socken jetzt 12 S. Kinderstrümpfe von 6 S. an.

### Damen-Unterröcke.

Helle Stanbröcke mit Bolant	84
Moiré-Röcke mit rothem Futter	1,90
Gewebte Unterröcke mit hellem Raufutter	2,10
Chenillen-Kopfschawls	28

### Tricotagen

Damen-Netzhemden	16
Herren-Sweaters	33
Sportthemden	1,65
in Ballfarben	38

### Wachstuch-Schürzen

für kleine Mädchen	15
für kleine Knaben	23
für Damen in großen Sacons	1,65
Wachstuchdecken und Stoffe.	

Strickwolle in den bekannten beliebten Marken.

## Englische Züll-Gardinen,

abgepaßt und meterweise, wunderhübsche Muster in Spachtel und Reliefgeweben,

**das Fenster von 88 Pfennig an.**

Halblare Vorhänge mit bunten Mustern 3,45 Mk. | Congrestoffe mit farbigen Streifen Meter 15 Pfg. | Groß-Stores mit Spachtel-Einfäßen . . 1,75 Mk. | Congrestoffe mit bunten Borduren Meter 58 Pfg. | 8/4 Teppiche von 3,90 Mk. an, Portièren, Läuferstoffe von 14 Pfg. an.

## Leinen. Halbleinen. Hemdentuche. Handtücher. Tischtücher. Servietten.

Bett-Einschüttungen	Bunte Deckbettbezüge 1,38	Küchentücher	35
zu 1 Deckbett 2,18	Bunte Kissenbezüge . . 29	5 Mtr. zu 1/2 Dyd.	35
zu 1 Kissen 54	Leinene Laken ohne Naht 1,40	Gerstenkorn	6
Roth u. rothrosa Damenköper	Barehend Bett-Tücher . 63	Damast-Handtücher	29
zu 1 Deckbett 2,57			
zu 1 Kissen 63			

Für das Anfertigen, Säumen und Stücken berechnete billigste Preise.

Steppdecken 3,10 Mk. Eiserne Bettstellen 8,50 Mk. Kinder-Bettstellen 9,50 Mk.

Seidene Bänder, Spitzen, Kleider-Besätze. Sonnenschirme für Damen 78, für Kinder 43 Pfg. Tapisserie-Artikel, aufgezeichnet und fertig gestickt. Sämtliche Galanterie- und Luxus-Artikel. Nippes- und Spielsachen, Lederwaaren.

## Moderne Kleiderstoffe in Seide und Wolle.

Beispielweise: 6 Mtr. Stoff zu 1 Hauskleid 1,14 Mk., 6 Mtr. Loben zu 1 Costume 2,75 Mk. Reizende Neuheiten zu Waschkleidern, Blousen und Matinées.

## Reste und Abschnitte in allen Längen u. Preislagen.

Sämtliche Artikel in tadelloser Beschaffenheit.

Mein Nähmaschinen-Geschäft bleibt von der Auflösung unberührt da ich dasselbe mit einigen Spezial-Artikeln weiter führen werde.

## Extra-Vergünstigung:

Am Sonnabend, Sonntag und Montag

— so weit das Quantum reicht —

kommen an die Kinder meiner verehrlichen Kunden

## Luftballons

gratis zur Verteilung.

Schützenhaus-Billets und Rabattmarken so weit vorrätig.

# Paul Rudolphy

Dangenmarkt Nr. 2.

(11918)

## Nur Geldgewinne!

### Wohlfahrts-Lotterie.

Ziehung 4.—9. Oktober.

Hauptgewinne: Mk. 100 000, 50 000 etc.

Loose à Mk. 3,30.

### Rothe Kreuz-Lotterie

Ziehung 13.—18. December.

Hauptgewinne: Mk. 100 000, 50 000 etc.

Loose à Mk. 3,30.

### Königsbg. Thiergarten-Lotterie

— Ziehung 18. Oktober. —

Loose à Mk. 1,00

sa haben im

### Intelligenz-Comtoir

Danzig, Jopengasse 8.

## Eine herrliche Sache!

Reiner Naturwein, roth, wie er vom Weinbauer kommt, bis Dienstag vom Originalfabrik-Ausgang per Liter 90 Pfg., Medizinal-Ungarwein p. Gl. 1,00 Mk. (11852)

Californ. Weinhandlung, Portechaiseng. 2.

## Denbener Hartglas-Bau-Artikel

als:

(10808)

Glas-Bausteine, Glas-Dachziegel, Glas-Fussbodenplatten, Glas-Wandbekleidungsplatten. Engros-Niederlage und General-Vertrieb für Pommern, Posen, Ost- und Westpreussen

Wilh. Ulbricht, Danzig, Holzgasse 28. Fernsprecher 1137. Prospekte und Preislisten gratis.

Heute und folgende 5 Tage:

## Tapeten

mit 20 % Cassasconto

auf meine Minimalkartenpreise.

## Hermann Hopf,

Gummi, Wachstuche, Tapeten,

Matzkauschegasse 10. (10782)

## Wer sucht Rath!

Anmeldungen unter S. W., Langfuhr, postlagernd.

Eichene Bohlen, 8—9 Fuß lang, zur Galoufie u. Sargfabrik. besond. geeignet, offerirt Karl Holz-Comp., Mehr. 2366 6. (53606)

Alle im Bauauf vorkommenden Maurer-, Zimmer- und Dachdeckerarbeiten

werden aufs Billigste u. selbstständig ausgeführt. (47146) W. Waschilewski, Gantgraben 9 b, unten.

Junge Gänse und Enten, Rehkeulen, Rehbrücken und Rehlappatten empfiehlt

August Splett, vorm. Carl Köhn, Borstädtischer Graben 45, Ecke Metzgergasse.











# Skanowanie i opracowanie graficzne na CD-ROM :



ul. Krzemowa 1

62-002 Suchy Las

[www.digital-center.pl](http://www.digital-center.pl)

[biuro@digital-center.pl](mailto:biuro@digital-center.pl)

tel./fax (0-61) 665 82 72

tel./fax (0-61) 665 82 82

**Wszelkie prawa producenta i właściciela zastrzeżone.**

**Kopiowanie, wypożyczenie, oraz publiczne odtwarzanie w całości lub we fragmentach zabronione.**

**All rights reserved. Unauthorized copying, reproduction, lending, public performance and broadcasting of the whole or fragments prohibited.**